

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUICIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

### UN INTERESANTE PUNTO DE VISTA

# COMO VE LA POLITICA TORRIENTE

### LOS PARTIDOS DE GOBIERNO. EL NOMBRE Y LAS IDEAS. EL PARTIDO NACIONAL. CONFLICTOS Y SOLUCIONES. EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS. ALCALDES, CONSEJEROS Y CONGRESISTAS DIVORCIADOS DEL PUEBLO. EL ESTADO DE LAS CALLES ES UN ATENTADO A LA PROPIEDAD. POLITICA DE ALTURA.

Las divisiones que se notan en el partido gobernante; el malestar político que se nota entre los componentes de la agrupación conjuncionista, tal vez por esto, por tratarse de una "conjunción" y no de un "partido": los empujos ahora embozados de rebeldía dentro de las filas gubernamentales; todos esos síntomas de próxima tormenta, preferible esta tal vez al cielo siempre encapotado, porque después de la tormenta renace la calma... el momento psicológico-político de actualidad se nos ha antojado, contra la corriente general tal vez, que no puede obedecer a las mezquindades de una nómina más o una nómina menos. Deben ser otros los motivos de peso que causen el estado de desazón.

¿Cuáles? Para saberlos, o, cuando menos, para buscar orientación que se nos antoja lo más exacta posible, dada la personalidad de quien es elemento influyente y prominente cerca del general Menocal y dentro del partido, hemos acudido al señor Cosme de la Torre.

Parecerá raro, después de algún reciente incidente entre él y nosotros ocurrido... Pero parecezco raro, o no, al señor de la Torre nos hemos dirigido sin volver la vista atrás, mirando a lo venidero, fijos en lo que interesa al país al que servimos, olvidados de nosotros por completo.

El señor de la Torre ha hablado de nos ha hablado de lo que deseábamos conocer. Veamos.

—¿Oírle usted decimos lo que pueda o deba pasar en la próxima asamblea del partido conservador? Ha despertado viva curiosidad su anuncio.

—Se ha intrigado al público—nos contestó—por el aspecto más baladí de esa reunión; sobre lo que pueda surgir allí incidentalmente: el personalismo. Yo no deseo descender a hablar de esas cosas.

—No hemos llegado hasta usted para hablar de personas. No buscamos las manifestaciones del hombre de partido en este revuelto mar de la política de clientela; nos interesábamos por la opinión elevada del hombre de gobierno, del republicano. Sabemos que será la asamblea de Octubre una reunión reglamentaria de la que se quieren aprovechar ciertos elementos para legalizar aspiraciones bastardas y parte de la prensa, con objeto de mover la curiosidad en provecho de la información escandalosa. Nada de eso nos interesa. Quisiéramos saber, sólo, si de esa asamblea puede esperarse el país algo que tienda al robustecimiento del partido que está en el poder; si ese partido definirá en esa ocasión su doctrina de Gobierno, si es llegado el momento de que los directores de esa agrupación política hagan, al fin, un esfuerzo para sacar a flote los principios en que, en un tiempo, se dijo descansaba el partido conservador.

—Podemos hablar. Eso es serio... Es necesario. El país precisa de que le traten con consideración. Hora es ya de que nos preocupe hondamente su vida actual y su porvenir; futuro y presente que las bajas luchas de la ambición política han hecho poco halagüeños.

Tiene que variar pronto y radicalmente la psicología de nuestros partidos de Gobierno, de las agrupaciones interesadas, mejor dicho, que hemos dado en llamar así, o quedará, de lo contrario, en breve plazo, demostrada nuestra incapacidad política ante la observación cuidadosa que de nuestras aptitudes hacen ojos extraños.

Todo lo que se parezca, que recuerde sólo, a este aglomerado caótico de personas que entre sí se llaman correligionarios, ha de borrarse en lo absoluto si hemos de crear llegada la ocasión de que se encamine la vida nacional, la administración y el Gobierno cubano por un sendero que al bienestar público y al sólido afianzamiento de las instituciones republicanas conduzca.

—¿Es fácil llegar en tales propósitos al éxito?

—Basta desearlo con firmeza inquebrantable y con intenciones nobles. Nuestra vida independiente depende no más que de la vida ordenada y viril que hagan en lo adelante los partidos políticos.

Los conservadores deben, sin malgasto mayor de tiempo, hacer ahora el patriótico esfuerzo. Están en el poder y esta es la ocasión más propicia; demostrarían, de hacerlo así, a un tiempo, desinterés y patriotismo.

Debemos, primero, gobernar durante cuatro años, desarrollando un plan administrativo y social; completo, sabio, prudente, sin precipitaciones, sin apremios, ni desmayos.

—¿Y ese plan...?

—Amplio. Mucho. En Cuba se han creado problemas que jamás debieran agobiarnos. Al constituirnos independientes lo hicimos limpios de prejuicios. Pero el desgoberno de nuestra corta existencia nos tiene hoy abatidos, bajo la carga enorme de nuestras propias culpas.

Y es de nuestros problemas el más grave el de las subsistencias.

—¿El conflicto de las subsistencias en Cuba? Penosa declaración ¿verdad? Pero positiva, palpable.

—Entremos en detalles.

En la asamblea nacional de Octubre pudiera hacerse algo por el engrandecimiento y purificación del partido conservador. Hay que hacerlo; hay que afrontar la obra. O nos definimos claramente partido de gobierno o resignémosnos a fracasar con ruido y sin remedio en fecha próxima.

—¿Cómo?

Nuestro nombre no alcanza a definir a muchos grupos políticos que conulan hoy en nuestras ideas y doctrinas. Existen elementos saludables y meritorios que viven una vida política enteramente igual a la nuestra, pero que de nosotros se mantienen distanciados porque nos repelen un nombre, un signo, que el convencionalismo ha tocado de prejuicio. Parecerá pueril, pero una sola palabra sustituida hábilmente puede darnos la mitad del éxito. Digámonos partido nacional. Ello sería tanto como abrir una ventana al

aire puro y libre, al sol y a la atmósfera vivificadora. Muchos grupos políticos se dicen nacionales poniendo esta palabra al nombre genérico del partido de que se han segregado. Hay liberales nacionales, conservadores nacionales, obreros nacionales, nacionalistas independientes. Y no debe haber más que un partido nacional que a todos estos grupos comprenda. Sería tanto como agrupar en un sólo partido a la mayoría del país que iguales anhelos y doctrinas alimenta y que pierda sus energías lejos de una colectividad.

Pero no sólo en la suma de personas está el valor de un partido. Al número de individuos debemos sumar el de intereses.

Si sabemos defender los intereses del país, tendremos en la opinión asegurado el predominio de nuestro partido. Seremos entonces partido gubernamental democrático y garantizado.

Parte de los miembros de las instituciones solventes, de las mercantiles, de las industriales, de las obreras podrán ser de una filiación antagónica a la nuestra, pero nuestra sería su fuerza y su prestigio si a nuestro amparo sus intereses hallasen protección y garantía.

Esa es la labor que ha de realizar el Gobierno durante estos cuatro años y no la que muchos quieren imponerle, la de definir quiénes son los mejores o los con más méritos electorales adquiridos para desempeñar los más productivos cargos públicos.

—Detalles, doctor.

—Oigan: Para solucionar el grave problema de las subsistencias de que antes hablaba, tenemos que reconcentrar, por el momento, la atención toda en la ley de aranceles que trata de aprobar el Congreso norteamericano. El margen protector de que disfrutamos por nuestro tratado con los Estados Unidos, hemos de hacer que se beneficie al bajar el derecho del azúcar, ya que este nuestro principal producto se vería con la nueva ley yanqui de aranceles sujeto a una competencia fácil.

Una recompensa a esto pudiéramos encontrarla celebrando tratados comerciales que beneficien a la otra gran producción cubana. Para ello pensemos en todos los países. El mercado de nuestro tabaco debiera ser, como su fama, mundial. La industria tabacalera está abandonada a su buena suerte, sin pensar en que la suerte no puede sostenerse en medio de un abandono perpetuo.

Yo estudio en la actualidad la forma de hacer viable estos convenios internacionales.

A la vida cara, estos cambios de reciprocidad mercantil, servirían de alivio.

Peró ello sólo no constituiría el remedio definitivo.

En casa tenemos muchos males que remediar en gracia al bienestar público.

No hay sino mirar en torno nuestro. El vergonzoso estado de nues-

tras calles supone un atentado a la propiedad. Las fincas sufren en su valor por la falta de urbanización. Muchas industrias ven mermadas sus utilidades al dificultárseles los medios de transporte. Huelgas tan graves como las de los carretoneros tienen un justificado motivo en las pechosidades del tráfico urbano.

Creo que debieran reunirse en una sola cantidad las que hayan de presupuestarse en varios años y acometer y realizar, de una vez, las obras de la pavimentación de la Habana. Sería una solución rápida a un conflicto que ofrece aspecto de durar años.

Agui no se ha hecho aún nada por mejorar la condición del proletariado. Promesas se han ofrecido a manos llenas por todos los partidos; pero en la realización de ellas se ha llegado a la parquedad más punible.

—¿Y simultáneamente fomentar la inmigración?

—No me parece acertado atraerla por

«Pasa a la página seis»

Nos basamos en una legislación calada en la española; pero nos ha dejado España en esta materia, atrás, en una lejanía vergonzosa. Allí están ya en vísperas de establecer el Ministerio de Trabajo después de pasar por la ley de huelgas, por el Instituto de Reformas Sociales, y por mil prácticas modernas que permiten al Gobierno salir airoso de los más graves conflictos nacionales, planteados por los gremios obreros, y a éstos alcanzar las más equitativas mejoras para su condición proletaria.

Y el daño de esta apatía han de sufrirlo bien pronto los partidos políticos. Los conservadores, por insidias que vertieron en la opinión popular nuestros enemigos políticos, no inspiramos simpatías a los obreros. Los liberales, con su ciega y torpa labor legislativa, han hecho que los asalariados se llamasen a engaño y no fien más en sus promesas huecas.

Tras una sabia legislación social, debemos los conservadores, desde el poder, atender a la llamada asistencia pública. El primer paso se ha dado con la protección a la infancia, iniciada ya por la Secretaría de Sanidad. Tiene que completarse esa obra con el fomento de hospitales, asilos, asociaciones de caridad, montepíos, asistencias domiciliarias, etc.

Y simultáneamente fomentar la inmigración.

—No me parece acertado atraerla por

«Pasa a la página seis»

### SOCIEDADES OBRERAS

## La huelga de carretoneros

#### La asamblea de anoche. Petición atendida. Acuerdos importantes.

Anoche celebraron otra asamblea los conductores de carros declarados en huelga.

A las nueve menos cuarto abrió la sesión el señor Amado Delgado.

Actuó de secretario Manuel Llanes, que dió lectura al acta anterior.

Fué aprobada.

Llega el señor Tomás Campos, y el que actúa de presidente le cede la mesa.

Comienza a tratarse de la huelga.

No hay nada de particular de que tratar.

El señor Bericiarte envió su representación como se le comunicó, y se le concedió la extracción de maíz que tenía solicitada.

Procédese a nombrar una comisión

permanente con amplias facultades, para realizar todas las gestiones que sean necesarias para solucionar el conflicto, cerca de las autoridades, los talleristas y todas las personas que tengan por conveniente.

Esa comisión la componen Carlos Mena, Amado Delgado y Francisco Ojeda, perteneciente este último a los talleres.

Esta comisión quedó encargada de redactar hoy la petición que se hace del medio peso a los talleres y después será entregada a otra comisión, compuesta por Eduardo Benítez y Ramón Ortiz, para que la hagan llegar a su destino.

La sesión fué brevísima

Duró media hora.

## Los del tabaco se reúnen

#### Protestan de un compañero. Piden la separación de éste de la casa donde trabaja.

Los conductores de carros que hacen el tiro del tabaco, se reunieron ayer para protestar de un acto realizado por un compañero.

Estos, como ya hemos dicho, tienen pactado no subir escaleras.

Ese compañero las subió, y fué denunciado.

Uno de los asambleístas pidió la palabra.

Protestó del acto cometido por su compañero y solicitó que se enviara a la casa González Benítez, donde trabaja el censado, una comunicación para que en el término de veinticuatro horas expulsara de la casa a ese carretonero; de lo contrario, no se sacará de dicho almacén un tercio más de tabaco.

Fué aprobada por unanimidad. Pidió asimismo la expulsión de dicho individuo, del gremio.

Y también se concedió. La comunicación más arriba indicada será entregada hoy en dicha casa, por los conductores Juan Llanes, Eugenio Benítez y Manuel Casal.

## La huelga en Puentes Grandes

#### Los carretoneros del tiro de ladrillos suspenden sus tareas. Protestan del mal estado de una calle.

Ayer por la mañana paralizaron sus trabajos los conductores de carros que hacen el tiro del ladrillo en Puentes Grandes.

Se basan para hacer el paro, en el mal estado en que se encuentra el puente "Canta la rana" y el callejón de Husillo, que está intransitable.

Anoche mismo se reunieron para protestar y tomar acuerdos, en el local de la Delegación.

Hoy volverán a reunirse.

## ZONA FISCAL DE LA HABANA

RECAUDACION DE AYER, SEPTBRE. 9

\$9.767.62

## Un incendio intencional

### Los paños de cocina y las paredes impregnadas de petróleo. El fuego fué iniciado en su inicio. El cocinero detenido.

En la Secretaría de Gobernación se recibió en la tarde de ayer un telegrama del Alcalde Municipal de Rancho Veloz, en el que daba cuenta de un incendio ocurrido en el hotel "Sevilla," de aquella población, que no tomó gran incremento gracias a la intervención oportuna de los vecinos y las autoridades.

Las pérdidas ocasionadas, según dice el referido Alcalde, se reducen a pocos desperfectos.

### SUMARIO

- PAGINA 2. Sección Mercantil.
- PAGINA 3. Correspondencia de Madrid.
- PAGINA 4. La Prensa. Charla. Informaciones.
- PAGINA 5. Tribunales.
- PAGINA 6. Petición al Presidente. De la Gaceta. Como ve la política Torriente (continuación de la primera plana).
- PAGINA 7. Cablegramas de España.
- PAGINA 8. Para el Hogar.
- PAGINA 9. Turismo Hispano-americano.
- PAGINA 10. Habaneras.
- PAGINA 11. Teatros y Artistas.
- PAGINAS 12 y 13. Anuncios.
- PAGINA 14. Cablegramas de la Prensa Asociada. Baseball. Otras informaciones.

### BOLSA DE NEW YORK

VENTA DE VALORES

SEPTIEMBRE 9

Acciones: 17,557

Bonos: 1,210,500

En el propio despacho dice que las paredes y pisos del edificio fueran regados con petróleo antes del incendio, por lo que reayendo sospechas de que pueda ser el autor del mismo, se encuentra detenido el cocinero.

Con posterioridad se recibió en esta redacción, el siguiente telegrama de nuestro servicio de corresponsales, referente al propio hecho:

Rancho Veloz, 9.  
DIARIO DE LA MARINA.  
Habana.

A la una de la madrugada de hoy estalló un principio de incendio en el edificio ocupado por el hotel "Sevilla," de esta población, propiedad del señor Onofre Gallardo.

Dadas las voces de alarma por los que se percataron de la ocurrencia, acudió el pueblo en masa, la policía y las autoridades, quienes merced a su rápida intervención, lograron sofocar el sin mucho trabajo, evitando que el edificio fuera pasto de las llamas.

De las investigaciones practicadas en el lugar del suceso, se deduce que el fuego tuvo su inicio en la cocina del hotel.

Créese intencional a causa de haberse ocupado por las autoridades varios paños impregnados de petróleo, y haberse comprobado que las paredes se encontraban también regadas del mismo líquido combustible.

A consecuencia de todo ello la policía procedió a la detención del cocinero del hotel, nombrado Miguel Pérez, por suponerse autor del frustrado fuego.

El Juzgado, al que se dió cuenta, se constituyó en el lugar del hecho, iniciando las primeras diligencias del caso, en averiguación de los móviles que hayan inducido al detenido a incendiar premeditadamente el hotel "Sevilla."

EL CORRESPONSAL.

### UN ASIATICO MUERTO

## ¿Moriría envenenado?

Ayer, en las primeras horas de la mañana, el asiático Arturo Aquín, vecino del puesto de frutas situado en Carmen 40, fué a despertar a su hermano Santiago, para que concurriera a la plaza, encontrándolo muerto; por lo que dió aviso a la policía, que se constituyó acto seguido en el referido lugar.

Ante ella declaró Arturo que su

hermano salió el día 7, regresando con una botella que contenía vino de su país, del cual tomó una copa antes de acostarse.

Creó Arturo, al igual que los dependientes, que su hermano murió envenenado por el vino que tomó.

El cadáver de Santiago se remitió al Necrocomio.

# SECCION MERCANTIL

## MERCADO MONETARIO

EN LAS CASAS DE CAMBIO

A LAS 5 DE LA TARDE

Septiembre 9.

Plata española de .....	98% a 99 % V.
Oro americano contra oro español de.....	10 a 10 % P.
Oro americano contra plata española a CENTENES	10 a 10 1/2 % P.
Idem en cantidades.....	a 5-32 en plata.
LUISES .....	a 5-33.
Idem en cantidades.....	a 4-25 en plata.
Idem en cantidades.....	a 4-26.
El peso americano en plata española .....	1.10 a 1.10 1/2

### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Septiembre 9

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 100.1/2

Bonos de los Estados Unidos, a 98.

Descuento papel comercial, de 5/2 a 6 por ciento anual.

Cambios sobre Londres, 60 dlv., banqueros, \$4.82.50.

Cambios sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.85.75

Cambios sobre París, banqueros, 66 dlv., 5 francos 19.3/8 céntimos.

Cambios sobre Hamburgo, 60 dlv., banqueros, 95.1/16.

Centrifugas polarización 96, en plaza, de 3.76 a 3.80 cts.

Centrifugas, de 2.13/32 a 2.7/16 cts. c. y f.

Masebado, polarización 89, en plaza, de 3.26 a 3.30 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, de 3.01 a 3.05 cts.

Hoy se vendieron 10,000 sacos de azúcar

Harina, patente Minnesota, \$4.70.

Mantea del Oeste, en terceroles, \$11.78.

Londres, Septiembre 9

Azúcares, centrifugas, pol. 96, 10s 7.1/2d.

Masebado, 9s. 3d.

Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 6d.

Consolidados, ex-interés, 73.3/8.

Exdividendo.

Descuento, Banco de Inglaterra, 4.1/2 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$87.1/2.

París, Septiembre 9

Renta Francesa, ex-interés, 90 francos, 47 céntimos.

### VENTA DE VALORES

Nueva York, Septiembre 9

Se han vendido hoy, en la Bolsa de valores de esta plaza, 167,557 acciones y 1,210,500 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

### ASPECTO DE LA PLAZA

Septiembre 9

**Azúcares.**

El precio de la remolacha en Londres acusa flojedad cotizándose a 9s. 6d.

En Nueva York, los precios se han afirmado por todas las clases de azúcares, habiéndose vendido 10,000 sacos centrifuga base 96, a flote, a 2.13/32 centavos costo y flete.

Esta partida dice haberla comprado un refinador independiente.

Los tenedores aspiran al precio de 2.7/16 centavos costo y flete.

El mercado local sigue completamente quieto.

**Cambios.**

El mercado acusa firmeza en los precios por todas las divisas.

La demanda ha estado algo animada por parte de los importadores.

Cotizamos:

	Comercio	Banqueros
Londres, 8 dlv. ....	20.5/8	21.1/8 P.
Idem, 60 dlv. ....	19.3/4	20.1/2 P.
París, 8 dlv. ....	6.3/4	6.1/2 P.
Hamburgo, 8 dlv. ....	4.3/4	5.1/2 P.
Estados Unidos, 8 dlv. ....	10.3/4	10.1/2 P.
España, s. plaza y can. ....	10.3/4	10.1/2 P.
Idem, s. div. ....	10.3/4	10.1/2 P.
Beto, papel comercial, 8 a 10 p. 2 anual	MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:	
Greenbacks .....	10.3/4	10.1/2 P.
Plata española .....	98.3/4	99. P.

### CIRCULARES COMERCIALES

Disuelta con fecha 18 del pasado la sociedad que giraba en esta plaza, bajo la razón de Suárez, Basante y Ca., se ha hecho cargo de sus créditos activos y pasivos, así como de la continuación de sus negocios, la nueva que se ha constituido en la misma fecha, de la que son socios gerentes con uso de la firma social, los señores don Santiago Suárez Ortíz y don Manuel Taveira Vilanova.

Nos participa el señor don Liborio Pacacio haber vendido su establecimiento de sombrerería, titulado "El Novator", al señor don Ventura Hernández, quien se hace cargo de los créditos activos, no habiéndolos pasivos, y continuará bajo su solo nombre los negocios del mismo.

### PLAN BERENQUER

Septiembre 9.

Obligaciones vendidas: tres de \$3 a \$225; valor total \$675 cts.

## GIRE VD. SUS LETRAS

POR EL

## BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

ES EL DECANO DE LOS DE LA REPUBLICA Y SU ORGANIZACION ABARCA TODAS LAS PLAZAS COMERCIALES DEL MUNDO. = =

TIPOS ESPECIALES EN GIROS Y CARTAS DE CREDITO SOBRE CUALQUIER PAIS, ESPECIALMENTE SOBRE ESPAÑA, LAS CANARIAS Y LAS BALEARES.

### Acciones y Valores

El mercado permaneció firme durante todo el día, con demanda por acciones del Banco Español y Ferrocarriles Unidos de la Habana.

Los demás Valores permanecen sostenidos.

Durante la sesión oficial, de las dos y media se vendieron en pizarra: 50 acciones Banco Español, 96.1/2 Sabemos haberse hecho extraoficialmente las siguientes ventas: 200 acciones Comunes H. E. R. Company, a 91.3/4, a pedir en el mes. 50 idem Comunes H. E. R. Company, 91.3/8. 100 idem Banco Español, a 97.3/4 a pedir en 90 días. 200 idem Banco Español, a 98, a pedir en 90 días. 100 idem Preferidas H. E. R. Co. a 103.1/2, al contado.

En la tarde de hoy los señores socios de la Bolsa Privada se reunieron en el local de la misma para celebrar junta general para tratar de la reforma del Reglamento de esa institución.

Con ese motivo no se efectuó a última hora, como es costumbre, el cambio de impresiones entre los corredores ni se efectuó tampoco la cotización extraoficial del cierre, que diariamente se realiza a las cuatro de la tarde.

### Colegio de Corredores

COTIZACION OFICIAL

	Banque-ros	Comer-ciantes.
Londres, 3 dlv. ....	21 1/2	20% p.0 P.
Londres, 60 dlv. ....	20 1/2	19% p.0 P.
París, 3 dlv. ....	6 1/2	6 1/2 p.0 P.
París, 60 dlv. ....	6 1/2	6 1/2 p.0 P.
Alemania, 3 dlv. ....	6 1/2	4% p.0 P.
Alemania, 60 dlv. ....	6 1/2	2 p.0 P.
E. Unidos, 3 dlv. ....	10 1/2	10% p.0 P.
Estados Unidos, 60 dlv. ....	10 1/2	10% p.0 P.
España, 8 dlv. s. plaza y cantidad. ....	1/4 P.	1/4 p.0 D.
Descuento papel Comer-cial .....	8	10 p.0 P.

**AZÚCARES**

Azúcar centrifuga, de guarapo, polarización 96, en almacén, a precio de embarque, 4.9/16 rs. arroba.

Azúcar de miel, polarización 89, en almacén a precios de embarque, 3 1/2 reales arroba.

Señores Corredores de turno durante la presente semana:

Para Cambios: G. Bonnet.

Para Azúcares: P. Varela.

Habana, Septiembre 9 de 1913.

Joaquín Gumá Ferrán, Síndico Presidente.

### Mercado Pecuario

Septiembre 9

**Entradas del día 8:**

A Jesús Bouza, de Güines, 12 machos y 1 hembra.

A Primo Álvarez, de Pedro Betancourt, 24 machos.

**Salidas del día 8:**

Para atender a los mataderos de esta capital salió el ganado siguiente: Matadero de uyanó, 100 machos y 16 hembras.

Matadero Industrial, 200 machos y 40 hembras vacunas.

Para otros lugares:

Para Marianao, a Adele González, 15 toros.

Para idem, a Alberto Brú, 4 toros.

Para Guanabacoa, a Simeón Martel, 10 toros.

Para el Calabazar, a Manuel Hernández, 15 toros.

### Matadero Industrial

	Cabezas
Ganado vacuno .....	217
Idem de cerda .....	107
Idem lanar .....	27
.....	348

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 19, 21 y 22 cts. el kilo.

Terneras, a 24 cts. el kilo.

Cerda, a 38, 40, 42 y 44 centavos el kilo.

Lanar, a 28, 30 y 32 cts. el kilo.

### Matadero de Luyanó

	Cabezas
Ganado vacuno .....	69
Idem de cerda .....	26
Idem lanar .....	16
.....	111

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

La de toros, toretes, novillos y vacas, a 21, 22 y 25 cts. el kilo.

Lanar, de 30 a 32 cts. el kilo.

Cerda, a 38, 40, 42 y 44 cts. el kilo.

### Matadero de Regla

Reses sacrificadas hoy:

	Cabezas
Ganado vacuno .....	7
Idem de cerda .....	2
Idem lanar .....	0
.....	9

Se detalló la carne a los siguientes precios en plata:

Ganado vacuno, de 22 a 23 cts.

Cerda, de 40 a 42 cts.

### La venta en pie

Los precios que viene obteniendo el ganado en pie en los corrales son los siguientes:

Vacuno, a 5.3/8, 5.1/2, y 5.3/4 centavos.

Lanar, de 4 a 5 centavos.

### Vapores de travesía

SE ESPERAN

- Septiembre.
- 10—California. Havre y escalas.
  - 10—Saratoga. New York.
  - 10—Dora Baltica. Marsella y es'las.
  - 12—Times. New York.
  - 13—Wassgenwald. Veracruz y escalas.
  - 13—Sommelsdijk. Rotterdam escalas.
  - 14—La Navarre. Veracruz.
  - 15—Morro Castle. New York.
  - 15—México. Veracruz y Progreso.
  - 15—Excelsior. New Orleans.
  - 16—Constantia. Hamburgo.
  - 16—Buenos Aires. Cádiz y escalas.
  - 16—Steingerwald. Hamburgo y es'las.
  - 17—Ypiranga. Hamburgo y escalas.
  - 17—Havana. New York.
  - 17—Virginia. Hamburgo y escalas.
  - 17—A. de Larrinaga. Liverpool.
  - 19—Pío IX. New Orleans.
  - 19—F. Bismarck. Veracruz y escalas.
  - 19—Conde Wilfredo. Barcelona y esca.
  - 19—R. Ma. Cristina. Veracruz.
  - 20—Regina. Amberes.
  - 22—Pinar del Rio. New York.
  - 22—María. Trieste y escalas.
  - 22—Esperanza. New York.
  - 23—Frankenwald. Veracruz y es'las.
- SALDRAN**
- Septiembre.
- 12—California. New Orleans.
  - 13—Saratoga. New York.
  - 14—Wassgenwald. Canarias y escalas.
  - 15—Morro Castle. Veracruz y es'las.
  - 15—La Navarre. Cornia y escalas.
  - 15—México. New York.
  - 17—Sommelsdijk. Veracruz.
  - 17—Buenos Aires. Veracruz y es'las.
  - 19—Pío IX. Canarias y escalas.
  - 19—F. Bismarck. Vigo y escalas.
  - 20—Excelsior. New Orleans.
  - 20—Havana. New York.
  - 22—Esperanza. Veracruz y Progreso.
  - 23—Monterey. New York.
  - 24—Frankenwald. Canaria y escalas.
  - 20—Reina Ma. Cristina. Coruña.
  - 24—Frankenwald. Canarias y escalas.

### Puerto de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA

**ENTRADAS**

Septiembre 8

De Mobilia goleta inglesa "C. D. Pickels," con madera.

De Cayo Hueso vapor americano "Miami," con carga general.

Septiembre 9

De Mobilia vapor noruego "Karen," con carga general.

De Tampa y escalas vapor americano "Olivette," con carga general.

De New York vapor noruego "Mathilde," en lastre.

De Puerto Rico y escalas vapor cubano "Julia," con carga general.

De Cárdenas vapor inglés "Selvia," con carga.

SALIDAS

Septiembre 8

Para Cayo Hueso goleta americana "A. Greenlam."

DIA 9

Para Matanzas vapor español "Madrileño."

Para New York vapor americano "Esperanza."

Para New York vapor americano "Vigilancia."

Para Progreso vapor inglés "Romadale."

Para Cayo Hueso vap. americano "Miami."

Para Cayo Hueso vapor americano "Olivette."

BUQUES DESPACHADOS

Septiembre 6

Para Vigo vapor alemán "Grunewald," 12 tercios tabaco en rama, 20 pacas tabaco en rama, 35 cajas tabacos torcidos, 500 libras cueros, 1 caja carey, 72 pacas esponjas y 28 bultos efectos.

DIA 8

Para Veracruz y escalas vapor americano "Monterey."

De tránsito.

Para Cayo Hueso vapor cubano "Julian Alonso," con 2 barriles tabaco en rama, 15 tercios tabaco en rama, 40 pacas tabaco en rama, 11 atados caña, 77 bultos frutas, 216 bultos viandas, 37 bultos muebles y 6 sacos frijoles.

Para Cayo Hueso goleta americana "A. Greenlam," con 100 tortugas (de Veracruz).

Para Progreso vapor inglés "Romadale," de tránsito.

Para Matanzas vapor español "Madrileño," de tránsito.

Para New York vapor americano "Vigilancia," en lastre.

DIA 9

Para Cayo Hueso vapor ame. "Miami," en lastre.

## N. GELATS & Co.

AGUIAR 106-108 BANQUEROS HABANA

Vendemos CHEQUES DE VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo

### CARTAS DE CREDITO CIRCULARES

en las mejores condiciones

### SECCION DE "CAJA DE AHORROS"

Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual.

Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

2356 JI-1

## CAJA DE AHORROS

DE LOS SOCIOS DEL

### "Centro Asturiano" de la Habana

Secretaría

De orden del Sr. Director, se le recuerda a los señores Socios Suscriptores y Depositarios a Invertir, que pueden pasar por la oficina de la Caja a cobrar el tres y medio por ciento de dividendo que por cuenta de utilidades obtenidas en el semestre, acordó repartir la Junta General que se celebró el día 13 del corriente.

Habana 30 de Julio de 1913.

E. GONZALEZ BOBES,  
Secretario.

## EL IRIS

### EL ULTIMO SINIESTRO

El último fuego de alguna importancia que ha pagado la Compañía de Seguros contra incendio "El Iris," ocurrió el día 27 de Junio de 1913. La casa asegurada está en la calle de Príncipe Alfonso número 68, en la cantidad de \$25,000 y como el fuego fué parcial los peritos tasaron el daño en \$7,240.82, suma que cobró el apoderado del propietario a los pocos días de haber ocurrido la desgracia.

La Compañía de seguros contra incendios "El Iris" tiene sus oficinas en la calle del Empedrado número 34, Plaza de San Juan de Dios y continúa asegurando las fincas y los establecimientos a los tipos más módicos.

Habana, 31 de Julio de 1913.

El Consejero Director,  
RAFAEL FERNÁNDEZ HERRERA

## CARTAS DE CREDITO

Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones

## ANTES DE EMPRENDER VIAJE

Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de seguridad

## BANCO NACIONAL DE CUBA

## MANIFIESTOS

Septiembre 6

346 Vapor noruego "Odland," procedente de Cert Amboy (N. J.)

Armour y Ca.: 539 sacos abono y 1 millón 377,330 libras id. a granel.

347

Vapor inglés "Prince George," procedente de Cayo Hueso.

En lastre.

348

Goleta americana "Annie Greenlam," procedente de Cayo Hueso.

En lastre.

349

Goleta inglesa "Delta," procedente de Pascagoula.

Orden: 14,364 piezas madera.

350

Remolcador americano "Reliance," procedente de Cayo Hueso.

En lastre.

351

Vapor americano de recreo "Robert," procedente de Cayo Hueso.

En lastre.

352

Vapor noruego "Vinland," procedente de Buthurst (N. E.)

Orden: 128,955 piezas madera.

353

Bergantin inglés "Saint Paul," procedente de Mobilia.

T. Gómez: 18,244 piezas madera.

354

Vapor cubano "Julian Alonso," procedente de Cayo Hueso.

Para la Habana

N. Quiroga: 400 cajas huevos.

Swift y Ca.: 400 id. id. y 800/8 masebado.

Orden: 600 cajas huevos.

Para Isla de Pinos

Orden: 2 cajas efectos y 310 sacos abono.

355

Vapor inglés "Berwindmoor," procedente de Newport (New).

Compañía General Transatlántica Francesa: 8,040 toneladas de carbón.

356

Vapor americano "Esperanza," procedente de Veracruz y escalas.

DE VERACRUZ

Para la Habana

Castelero y Vizoso: 3 cajas efectos.

L. R. Margarit: 458 sacos frijoles.

Fernández, Trápaga y Ca.: 176 id. id. y 125 id. garbanzos.

Muníategui y Tellechea: 10 id. id. Menéndez y Ca.: 100 id. frijoles.

Lavín y Gómez: 100 id. garbanzos.

J. González Cován: 357 id. id. Pita y Hnos.: 153 id. id.

357

Para Santiago de Cuba

L. Abascal y Sobrinos: 114 sacos garbanzos.

Orden: 50 sacos frijoles.

DE PROGRESO

Para la Habana

E. R. Margarit: 500 sacos afrecho y 111 tercios lissas.

357

Vapor noruego "Spiral," procedente de Jacksonville.

Orden: 2,217 postes de madera.

### OBSERVACIONES

Correspondientes al día 9 de Septiembre de 1913, tomadas al aire libre en El Almendares, Obispo 54, expresamente para el DIARIO DE LA MARINA.

Temperatura	Centígrado	Fahrenheit
Máxima. ....	28	91.4
Mínima. ....	24	75.2

Barómetro: A las 4 p. m. 762.





LAS CRIATURAS

deberían estar medianamente gordas y criar grasa á medida que la consumen; pues la grasa es un combustible y su consumo produce fuerzas. Las criaturas delgadas, aun cuando lleguen á la edad de 18 ó 20 años, corren peligro de contraer la tisis ó otra enfermedad agotante. Es una cosa espantosa cuando reflexionamos sobre el número de criaturas de ambos sexos, quienes mueren por mala asimilación de sus alimentos. El alimento, aunque se tome en abundancia, no los nutre, no cria grasa ni imparte fuerzas. Para evitar este mal, para curarlo, para salvar las criaturas que las madres acarician, y los simpáticos muchachos y muchachas que principian á mirar al mundo con ojos llenos de esperanzas y ambición, debe emplearse la PREPARACION DE WAMPOLE Su éxito, es cosa decidida y resuelta. Miles de personas lo desean en su vida y salud. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para la reposición de niños pálidos, especialmente los que sufren de Anemia, Escrófula, Raquitismo y Enfermedades de los Huesos y la Sangre, nada hay tan bueno como nuestra preparación. "El Señor Ledo. Miguel A. Ortiz, de Habana, dice: "Un deber de gratitud me hace dirigirles estas líneas para manifestarles que he usado con un éxito maravilloso su Preparación de Wampole, habiendo curado á mis hijos de enfermedades que venían sufriendo del pecho y raquitismo y con su uso los tengo con buena salud." Eficaz desde la primera dosis. Nadie sufra un desengaño con esta. De venta en todas las Boticas.

TRIBUNALES

Recursos de casación resueltos. El Magistrado Tapia ya inspeccionó en la Audiencia de Oriente. El recurso del ex-Fiscal Rosado. Los juicios orales y vistas civiles celebradas ayer en la Audiencia. Defraudando a la Aduana. Tentativa de robo en el café "Continental." Sentencias. Otras noticias.

EN EL SUPREMO

Recursos sin lugar La Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo ha declarado sin lugar el recurso de casación por infracción de ley y quebrantamiento de forma establecido por el abogado defensor del procesado Eduardo Hidalgo Gato y Delgado contra sentencia dictada por la Audiencia de Santa Clara en causa por falsificación en documento privado, con la agravante de abuso de confianza.

También se declara sin lugar el recurso de casación por infracción de ley establecido por Manuel Jaquet y Suárez contra sentencia de la Audiencia de Santa Clara en causa por falsedad en documento privado y estafa.

Igualmente se declara sin lugar el recurso de casación por infracción de ley interpuesto por Francisco Aleacer y Llacer contra sentencia dictada por la Sala Primera de lo Criminal de la Audiencia de la Habana, en causa por robo.

Con lugar

La propia Sala ha declarado con lugar el recurso interpuesto por Antonio Andreu Cordero, en causa por homicidio.

Por la segunda sentencia dictada se absuelve a Andreu de dicho delito, por el que se le acusaba en la Audiencia de Camagüey y al que condenó la misma a la pena de seis años de prisión.

El Magistrado señor Tapia

Ha regresado a esta ciudad, después de haber girado visita de inspección a la Audiencia de Santiago de Cuba, el Magistrado del Tribunal Supremo Sr. José V. Tapia.

Como se recordará, el señor Tapia ha sido comisionado por la Sala de Gobierno, de dicho Tribunal para girar la misma visita a todas las Audiencias de la República.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil

No hay.

Sala de lo Criminal

Quebrantamiento de forma.—Fermín Márquez, por disparo.—Ponente: Sr. Demestre. Fiscal: Sr. Bidegaray. Letrado: Sr. Castro Dueñas. Infracción de ley.—Juana Granados contra Emiliano Dumois, por homicidio por imprudencia.—Ponente: Sr. Laborde. Fiscal: Sr. Figueroa.

Recurso de un ex-Fiscal

Para esta tarde está señalada la celebración, en la Sala de lo Contencioso, de la vista del recurso de inconstitucionalidad establecido por el doctor José Rosado Aybar contra el decreto dictado por el señor Presidente de la República en 30 de Junio último, dejándolo cesante en su cargo de Teniente Fiscal de la Audiencia de Pinar del Río.

EN LA AUDIENCIA

Hurto

Ante la Sala Primera de lo Criminal se celebró ayer el juicio oral de la causa seguida contra José Moreda, Tomás Portolés y Francisco Guerra, por hurto.

Estos individuos fueron acusados por los letrados señores Carreras y Rosado, quienes interesaron para el primero seis meses y un día de arresto; para el segundo cuatro meses y un día de la misma pena y para el tercero 2,500-pesetas de multa.

Después de practicadas las pruebas se sostuvo la acusación en cuanto a los dos primeros, modificándose en cuanto al tercero y último en el sentido de que la pena que se le debe imponer en definitiva es la de cuatro meses de arresto.

La defensa, a cargo del doctor Fernández Criado, interesó la absolución con las costas de oficio.

Lesiones, atentado y otro delito Ante la Sala Segunda de lo Criminal se celebraron los juicios orales de las causas contra Juan Ramón Portales Avila, por lesiones; contra Sotero Soria Pacheco, por atentado; y contra Juan Pineda Veliz, por rapto.

Para el primero interesó el Ministerio Fiscal un año, 8 meses y 21 días

de prisión; para el segundo un año y un día de prisión correccional y para el tercero un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional y accesorias.

Las defensas solicitaron la absolución.

Estafa

Ante la Sala Tercera de lo Criminal se celebró el juicio de la causa contra Ricardo García Cancedo, por estafa, para quien interesó el Fiscal la pena de seis meses de arresto e indemnización a la parte perjudicada en la suma de 739 pesos.

El Fiscal retira la acusación

Ante la misma Sala se celebró el juicio de la causa contra Antonio Bausent, por estafa, para quien interesaba el Fiscal, provisionalmente, la pena de cuatro meses y un día de arresto.

Después de practicadas las pruebas el Ministerio Público retiró la acusación.

Conforme con la pena

Ante la citada Sala Tercera se conformó ayer con la pena de 750 pesetas de multa que le interesaba el Fiscal, en causa por tentativa de robo flagrante, el procesado Pánfilo Gómez.

Vistas civiles

Ante la Sala de lo Civil y Contencioso se celebraron ayer las vistas siguientes:

La del juicio de menor cuantía establecido por don Gerardo Andreu, como cesionario de don Rafael Andreu, contra don Esteban Comoglio, asistido de su padre Esteban Comoglio y V. Naranjo.

La de la tercería de mejor derecho seguida por don José A. Ferrer contra doña María Luisa de la Luz en el juicio de menor cuantía establecido por el Ledo. Arana contra la propia señora de la Luz.

La del amparo en el dominio de unas casas establecido por don Ramón Guixá, a consecuencia de posesión otorgada por el señor Sansón de Sanfil y otros.

La del juicio de menor cuantía establecido por don Constante Diego contra don Eduardo P. Mahony. Y la del amparo establecido por don Joaquín Capote sobre dominio de una casa, a consecuencia de la posesión otorgada por el señor Sansón de Sanfil y otros.

Las anteriores vistas quedaron concluidas por sentencia.

Sentencias

Se han dictado en materia criminal las siguientes:

Condenando a Tomás Ruedas, por hurto, a seis años y un día de prisión. Condenando a Justo Gómez, por abusos, a 3 años, 6 meses y 21 días de prisión correccional.

Absolviendo a Isidro Fiallo y a Altagraña Delgado, en causa por corrupción de menores.

Condenando a Rafael Rodríguez Jorge, por disparo, a un año de prisión, y por una falta de lesiones y otra de uso de arma sin licencia, a 15 días de arresto por cada una.

Condenando a Casildo Pérez Ruiz, por disparo, a un año, 8 meses y 21 días de prisión, y por una falta de uso de arma sin licencia a 15 días de arresto.

Licencia

La Sala de Gobierno ha concedido tres meses de licencia, por enfermedad, a la laboriosa e inteligente auxiliar de la Sala Primera, señora María Huard.

El primer mes con derecho a sueldo y los restantes sin sueldo. Defraudando a bordo del "Espagne"

Según conclusiones formuladas por el señor Fiscal, aparece que el procesado, mayor de 18 años, Francisco Campos, el día 2 de Agosto último trató de sacar de los muelles de Gámez, en Casa Blanca, sin pagar los derechos de Aduana, unos juguetes, que se han ocupado, procedentes del vapor "Espagne."

Este hecho se ha calificado como constitutivo de un delito de defraudación a la Aduana y se interesa para el procesado la pena de 31 pesos de multa o 31 días de prisión.

Más de la Fiscalía

Por otras conclusiones formuladas por el Ministerio Fiscal se interesan las siguientes penas:

Para Angel Díaz Torres o Bernar-

do Rodríguez u Octavio Pérez Guerra (a "Cotorrita" o "Diente de oro," por haber tratado de robar, durante la noche del 26 de Agosto último, violentando una de las puertas del café "Continental," situado en Prado y Dragones, 750 pesetas de multa.

Para Eleno Alvarez Hernández, por rapto, un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional.

Y para Celestino Angulo, raptor por partida doble, a dos penas de un año, 8 meses y 21 días de prisión correccional.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala Primera

Juicio oral de la causa contra José Mazorra, por abusos.—Defensor: señor Herrera Sotolongo.

Contra José M. Hernández, por hurto.—Defensor: de oficio.

Sala Segunda

Contra Adolfo Acanda, por rapto.—Defensor: Sr. Arango.

Contra Rafael Más y Claudio García, por infracción de la ley electoral.—Defensor: Sr. Sánchez Fuentes.

Contra José Morales, por estafa.—Defensor: Sr. Lavedán.

Sala Tercera

Contra Dionisio Almagro, por hurto.—Defensor: de oficio.

Contra Nicolás Alonso Rojas, por amenazas condicionales.—Defensor: Sr. Balsa.

Contra Eduardo G. Lavín y otro, por infracción electoral.—Defensor: de oficio.

Sala de lo Civil

Las vistas señaladas en la Sala de lo Civil, para hoy, son:

Oeste.—Francisco Oria contra Antonio Gorriarán, sobre pesos.—Menor cuantía.

Ponente: Trelles. Letrados: Montero Sánchez y González Labarga. Procurador: Daumy.

Sur.—Tercería de mejor derecho por Rafael Macías en menor cuantía por Miguel Miranda contra Juan Castañeda.—Mayor cuantía.

Ponente: Avellanal. Letrados: López y Villagelú. Parte y procurador: Matamoros.

San Antonio.—Jorge León Rodríguez contra su esposa María Martínez Tuñón.—Mayor cuantía.

Ponente: Avellanal. Letrados: Díaz y Canelo. Procuradores: Granados y Reguera.

Este.—Oscar Pérez Fernández contra Domingo Ariz.—Menor cuantía.

Ponente: Trelles. Letrados: Ibarra y Rodríguez Cáceres. Mandatario: Dávila y parte.

Este.—Armando María Muller, cesionario de Aniceto Uriarte, contra Romualdo Doñoro, en cobro de pesos.

Menor cuantía. Ponente: Valle. Letrado: Radillo. Procurador: Montero, Estrados.

Este.—Angel Llurias contra Juan Lounmet, en cobro de pesos.—Menor cuantía.

Ponente: Plazaola. Letrados: García Montes y Pichardo. Mandatario: G. Saenz.

Notificaciones

Tienen notificaciones en la Audiencia, hoy, las personas siguientes:

Letrados.—Manuel E. Gómez, Domingo Chable, Gabriel Rivero, Miguel G. Llorente, Hilario C. Brito, Indalecio Bravo, José R. Villaverde, Angel Radillo.

Procuradores.—Sterling, Llana, Tejera, Matamoros, Toscano, Pereira, Llanusa, Zayas, Barreal, Aparicio, Luis Castro, Granados, I. Daumy, Zalba, Reguera.

Mandatarios y partes.—José M. Maresma, Joaquín G. Saenz, José Illa, Angel Lluria, Desiderio Aceituno, Antonio Roca, Francisco Negrete, José Aguirre, Jaime Riera, Mariano Espinosa, Fernando G. Tariche, Ramón Illa, Evaristo R. Abascal, José G. Pola, Manuel C. Soto, Juan M. Rodríguez, Estanislao Hermoso.

EMULSION es un gran medicamento con tal que sea de ACEITE de HIGADO de BACALAO y que sea DE SCOTT

SIN OPERACION CURA DEL CANCER LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES. HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 4 a 6

EL CAMINO DE LA SALUD

Sin régimen especial — sin drogas — sin perder el tiempo — nada más que un vaso de

SAL DE FRUTA DE ENO

(Eno's Fruit Salt) espumosa, refrescante y depurativa, antes del desayuno. Es el medio natural. Este afamado aperitivo estimula suavemente el hígado, el filtro del cuerpo.

Cuando este importante órgano funciona con regularidad, la sangre se purifica, los tejidos empobrecidos se vivifican y los nervios vuelven á su estado normal. Un sueño tranquilo y reparador, el cerebro descargado, un apetito franco son consecuencia de una buena digestión.

LA SAL DE FRUTA DE ENO no produce nunca incomodidades ni debilidad: es el tónico y regulador más seguro y más activo de la digestión.

Preparado únicamente por J. C. ENO LIMITED, Londres. Desconfíese de las imitaciones. Nuestra marca de fábrica está registrada en CUBA. Véndese en todas las principales farmacias.

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUMCION, CLOROSIS, CONVALENCIA ANEMIA Hémoglobine VINO Y JARABE Deschiens

AGUA DE COLONIA PREPARADA con las ESENCIAS del Doctor JOHNSON más finas EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PANUELO De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar

LAS MEJORES CERVEZAS SON LAS DEL PAIS CERVEZAS CLARAS: LA TROPICAL, TIVOLI, AGUILA CERVEZAS OSUCRAS: EXCELSIOR, MALTWA NUEVA FABRICA DE HIELO OFICINAS: UNIVERSIDAD 34 Teléfono 6137 CALZADA DE PALATINO Teléfono 6064 HABANA

GONORREA EN HOMBRE O MUJER Curación rápida y garantizada con las CAPSULAS GARDANO JAMAS FALLAN SIEMPRE CURAN TENIA Se espele infaliblemente en dos horas con el TENIFUGO -- GARDANO -- SE GARANTIZA EL RESULTADO BELASCOAIN 117 Y BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Y DA FUERZA REJUENECE NEURO TONICO SARRA FORMULA RACIONAL Preparado científicamente. Recetado por los señores Médicos. DEBILIDAD, NEURASTENIA, RAQUITISMO PREGUNTELE A SU MEDICO Droguería SARRA y farmacias.

HOMBRES Falta de energía, nervios musculares, impotencia, debilidad por abusos de Venas, seducción, alcoholismo, pesares, estudios, etc. El VIGOR SEXUAL KODOL se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de DEBILIDAD se pida á la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID (España) el GRAFICO SEXUAL, y lo recibirán gratis por correo, reservadamente.

CONTRA EL ESTREÑIMIENTO y las Enfermedades que de él dimanan ALIVIO Y luego CURACION POR LA CUSCUTINE FOULON PILDORAS para adultos. JARABE de sabor muy agradable para criaturas y niños. Productos modernísimos. Desarrollado en CUBA: Drogaria del D. JOHNSON LA HABANA Y TODAS FARMACIAS FOULON & Co. Pharm. 158, Fe St-Martin, PARIS

LAS ULTIMAS NOVEDADES EN RETRATOS SE ENCUENTRAN SIEMPRE EN LA GRAN FOTOGRAFIA DE Colominas y Cia. San Rafael 32 Retratos desde UN peso la media docena en adelante. Se hacen varias pruebas para elegir. Somos importadores de las cámaras Kodak y toda clase de efectos fotográficos.

Desdichado inapetente canta victoria que ya tienes el medio de combatir tu falta de apetito. Al "Vermouth Cinzano" no hay inapetencia que se le resista.

ZARZAPARRILLA SARRA DEPURATIVO ALTERANTE EFICAZ EL LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL SIFILIS, VEJIGA Y AFECCIONES DEL HIGADO REUMATISMO, HINCHAZONES. Fabricante: Droguería Sarrá Teniente Rey y Compostela-Habana.

### Peticiones al Presidente

El representante señor Heliodoro Luque, se entrevistó ayer con el Presidente en "Duración", pidiéndole que sitúe los fondos votados por el Congreso para la construcción de dos edificios en Holguín: uno para escuelas y el otro para cárcel; también pidió fondos para establecer en dicha ciudad dos tomas de agua para riego y la creación de varias escuelas en los barrios de aquel término. Solicitó igualmente, se pague a varios comerciantes de Holguín las cantidades que se les adeuda por concepto de suministros durante la guerra racista.

Y por último, interesado, se destina una compañía del Ejército a guarnecer las ciudades de Gibara y Holguín.

### Sociedades Españolas

#### Los naturales de Sada

De orden del señor Presidente se cita por este medio a todos los asociados para que concurran el domingo 14 a las 7 p. m. al local Oficinas 74, altos con objeto de celebrar Junta General extraordinaria.



**CABALLOS COJOS**  
Curación rápida y segura de las **Escrófulas, Tumores huesudos, Curvas, Formas, Esparavanas, Sobrehusos, Esfuerzos, Molelas y Veligonas**, por el **UNGUENTO ROJO MERE**  
de F. MERE de CHANTRELLY, en Orleans (Francia). 40 años de éxito. — 24 años en caso de: MANUEL JOHNSON, Obrero 33, HABANA. JOSE SARRA, Tesorero 41, HABANA. F. TAQUICIELA, Obrero 21, HABANA. Y EN TODAS FARMACIAS.

### SORPRESA INEVITABLE

Seguramente que han de sorprenderse la primera vez que usen las Perlas de Esencia de Tremetina de Clertan todas aquellas personas que sufren de neuralgias ó de jaquecas. Tan rápido es el alivio que dichas perlas procuran, 3 ó 4 Perlas de Esencia de Tremetina Clertan bastan, en efecto, para disipar en unos cuantos minutos las jaquecas más alarmantes y las neuralgias más dolorosas, cualquiera que sea su asiento: la cabeza, los miembros, el costado, etc. De aquí es que la Academia de Medicina de París se haya complacido en aprobar el procedimiento de preparación de este medicamento, lo cual es ya una recomendación a la confianza de los enfermos.

**Advertencia.**— Para evitar toda confusión cuidese de exigir sobre la envoltura las señas del Laboratorio: Casa L. FRERE, 19, rue Jacob, París. 8

### ¿A dónde deben ir?

Las mujeres anémicas, a comprar a la Botica "San José," Habana 112, el producto que se llama Carne, Hierro y Vino, que les da el color y buen humor.

Los estreñidos, a la Botica "San José," Habana 112, a comprar Té Japonés, que aligera el vientre y da buen humor.

Los que padecen del pecho y catarros, feuma, etc., deben ir a la Botica "San José," a comprar el Licor Balsámico de Brea Vegetal, que ha devuelto la salud a millares de enfermos.

Los dispépticos, deben ir a la Botica "San José," Habana 112, a proveerse de Elixir de Paptopéptina, que favorece las digestiones y arregla el estómago.

Y los que sufren de la garganta, y de las fosas nasales deben acudir a comprar la Pastaurina del doctor González a la Botica "San José," calle de la Habana 112, que desinfecta y combate los microbios.

Y los que quieren ser siempre jóvenes, teniendo sus canas, deben acudir a comprar los Tintes Ninon de L'Enclus.

No olviden las señas, Habana ciento doce.

Habana 19 de Junio de 1913.

### De la "Gaceta"

#### DECRETOS

Resolviendo que el nombramiento de Juez Municipal Segundo Suplente de Artemisa, hecho en 31 de Mayo próximo pasado, a favor del señor Nicolás Cuenca y Hernández, se entienda hecho a favor del señor Nicolás Cuenca y Sánchez.

Nombrando Juez Segundo Suplente de Minas, al señor Juan de Dios Victoria.

Disponiendo que por el Jefe del Ejército se proceda a publicar una convocatoria extraordinaria para el curso de 1913 a 1914, para la admisión de alumnos en la Academia Preparatoria Militar del Morro.

Nombrando al Mayor General Enrique Loínez del Castillo, Comisionado General de Cuba en la Exposición Internacional que habrá de celebrarse en la ciudad de San Francisco de California (Estados Unidos) con el haber de \$500 mensuales.

Designando al Ingeniero señor José Portuondo y Tamayo para que se traslade a la ciudad de San Francisco de California (Estados Unidos de América) y escoja el terreno que habrá de ocupar la República en la Exposición Internacional que se celebrará en dicha ciudad, asignándosele por una sola vez la cantidad de quinientos pesos para todos los gastos que se relacionen con dicha comisión.

Nombrando al señor Gabriel Carrol para que desempeñe una plaza de Jefe de Administración de quinta clase, Inspector a las inmediatas órdenes del Secretario de Agricultura, con el haber anual de \$2,400, que se abonará con cargo al crédito de Inmigración.

Declarando al Ayuntamiento de Victoria de las Tunas, entre los comprendidos en la Ley de cuatro de Mayo de mil novecientos diez, y sujeto por lo tanto a los preceptos y disposiciones de la misma.

Tranferiendo de los \$25,920.00 consignados en el capítulo 60. del Presupuesto vigente para pago de la alimentación de 180 alumnos de las seis Granjas Escuelas Agrícolas, a razón de \$0.40 diarios cada uno, en 360 días, la cantidad de \$15,000.00 en la siguiente proporción.

(A). Para pagos de sellos de correos, gastos de escritorio, modelos impresos y atenciones generales de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo y Oficinas centrales la cantidad de "cuatro mil pesos" (\$4,000.00).

(B). Para pago de dietas de empleados en comisión del servicio y gastos de viajes de los mismos "cinco mil pesos" (\$5,000.00).

(C). Para imprevistos de la Secretaría "seis mil pesos" (\$6,000.00).

2o.—Que las cantidades transferidas se entiendan para atender los servicios a que se destinan por dozavas partes durante todo el año económico.

Transfiriendo del Capítulo 40. artículo único, "Aulas y Oficinas" de la Granja Escuela Agrícola de Camagüey los \$8,300.00 que tiene consignada esta atención, al capítulo 70. artículo único, Imprevistos de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo.

Transfiriendo igualmente a dicho capítulo 70. del propio capítulo 40. y concepto de "servidumbre" los \$2,920.00 que resultan sobrantes de dicha suma de \$1,740.00 que importan los jornales del Capataz de Campo, los dos peones y el Vigilante nocturno.

Transfiriendo asimismo a dicho Capítulo 70. los \$1,500.00 consignados en el capítulo 50. para material de Oficina y enseñanza de la citada Granja.

Los \$12,720.00 que importan las transferencias relacionadas, se entenderán aceptados a las obligaciones para que se destinan distribuyéndose por dozavas partes durante el ejercicio del año económico.

### CITACIONES JUDICIALES

Juzgados de primera instancia.—del Norte, al Presidente de la Compañía Carbonera de Cuba, Sociedad Anónima.

Del norte, a Ramón Corrales y Sánchez, Buenaventura Artimban y Suris, e Isidro Llanza. De Camagüey, señora Mercedes Boza Agramonte, sus herederos o causahabientes, De Santiago de Cuba, a Amalia y Caridad Castañeda, De Holguín, a Tomasa Barrera y Pablo Avila García.

Juzgados Municipales.—Del Norte, a Rafael Pérez, Balbino Sánchez y Mamuel Rivas. Del Sur, a Carlos Fernández.

### Como ve la política Torriente

(Viene de la página primera)

familias. El Gobierno no puede ceder terrenos porque no los posee en la cantidad necesaria a ese fin, y comprarlos para la cesión sería de un costo gravoso para el Tesoro en forma desproporcionada a la recompensa. De acometer los hacendados este sistema, imitando a algunos que ya lo hicieron, podría el Estado auxiliarnos de algún modo; pero la vida del hacendado en Cuba está sujeta en el curso de un año a muchas alteraciones de situación. En el transcurso de 12 meses, pasa por épocas de gran actividad, de paro, de especulación financiera, etc., que no le permiten atender con constancia a la población agrícola.

Después, a las familias inmigrantes no les bastaría para su prosperidad el cultivo de las dos grandes producciones nacionales: el tabaco y el azúcar. Sin los cultivos menores no podrían subsistir con independencia, y en Cuba no se pueden fomentar esas producciones. Los Ayuntamientos tienen abandonado al campesino, y parecen olvidarse también de ellos, los Consejos y el Estado. Las vías de comunicación son escasas; los ferrocarriles son escasos; las tarifas de los ferrocarriles caprichosas y poco equitativas. Los especuladores alteran a capricho el precio de los artículos. Todo en daño del productor y en provecho de intermediarios y acaparadores.

Ese es otro de los graves aspectos de la desidia de nuestros legisladores. El Gobierno tiene en su mano los medios de abaratar la vida metiéndose a remediar todas estas condiciones inaliciables de alcaldes, concejales y congresistas.

Aquí, donde todo está por hacer, bien podemos achacarle al Gobierno la culpa o el éxito de cuanto malo o bueno le ocurra a nuestro pueblo. Cuba es un país fértil, agrícola, social y políticamente. La caña o el fruto, la moralidad o el impudor, el orden o el libertinaje todo puede surgir y extenderse entre nosotros. De encauzar la vida por la vereda racional y derecha son responsables los que el Poder empuñan. Tierra fértil y pueblo dócil tienen donde enterrar la simiente y el consejo. Quien no lo haga merecerá maldición de sus conciudadanos y espinas del suelo erial.

—¿A qué partido cree usted que se inclinarán los veteranos?

—En masa no pueden ir hacia una agrupación política determinada todos los miembros de los Consejos de Veteranos. Como las demás instituciones, son sus intereses los que al partido conservador debe atraerse. El Gobierno puede hacer mucho por mantener elevado el prestigio de estas asociaciones de soldados cimentadores de la patria, no viendo en ellos fuerzas electorales, aconsejándoles la exclusión de fines políticos en la finalidad de sus estatutos, buscando en ellos la leal cooperación a la labor gubernativa y al sostenimiento de las instituciones republicanas.

En defensa de su prestigio debe votarse pronto una ley de pensiones que regule equitativamente las dadas con que el Estado contribuya al sostenimiento de viudas y huérfanos de héroes de la independencia, y no lo que ahora ocurre, que el favor del Tesoro lo tiene aquel que mayores simpatías inspire a los que en sus manos tienen el don de la gracia oficial.

Yo tengo gran fe en que el general Menocal habrá de satisfacer al país con la labor administrativa que desarrolle durante su período de mando. Algo impacientes somos al exigir el cumplimiento de una promesa. Queremos ver realizado en un día aun lo que necesita la elaboración de un tiempo largo. Pero a la postre ha de verse cómo da cima el Presidente a muchas cuestiones capitales. Le sobran, para ello, energía y voluntad, tacto y patriotismo. Su salud es perfecta y no se doblega ni desmaya ante el enorme trabajo, continuado y tenaz, que se ha impuesto a diario.

Es su preocupación constante el estudio de las cuestiones del Estado, y nunca un Secretario a él acude en consulta sin que lo encuentre ajeno al asunto que tratan.

Observa y labora. Medita mucho y no llega jamás a una resolución sino cuando haya de ofrecerla justificada y serena.

Mucho más habló el Secretario de Estado. Tiene proyectos múltiples e ideas elevadas y sanas. Habla con fe del porvenir risueño de Cuba; pero no es su fe vaga y sentimental. Conoce la

crisis por que atraviesa el país y ha ahondado mucho en sus recuerdos.

—Una labor continuada y sensata, únicamente nos hará salir bien de este atasco en que nosotros mismos nos metimos. Tan sólo el trabajo, el estudio y la cordura, son de fiar, que de palabras muchas y huecas debiéramos estar eecarmentados.

### El señor Marsans

Hoy, a bordo del vapor "Sarotoga," llegará a nuestro puerto el señor Rómulo Marsans, tío de nuestro querido compañero en la prensa, el repórter de "El Mundo," Sr. Raoul Marsans.

Acompaña al señor Rómulo Marsans su bella hija Silvia.

El señor Marsans es director de uno de los mejores planteles de educación de Brooklyn, New York, a donde acuden muchos cubanos a instruirse.

Damos nuestra bienvenida al estimado amigo.

### NECROLOGIA

Por carta particular nos enteramos del fallecimiento de la señora madre de nuestro querido amigo don José Hoyó, persona que goza en Guira de Melena de generales afectos.

La noticia se recibió allí por cable. La respetable dama fallecida residía en Ribadesella, Asturias.

A Ribadesella había ido su hijo a verla, y allí pudo recoger su último aliento.

La finada era mujer de notables virtudes, muy querida y respetada.

Le enviamos al señor Hoyó nuestro más sincero pésame por pérdida tan sensible.

### PRÓXIMA Á ENTREGARSE.

Unos riñones enfermos son un mal augurio. Un mal dorso trae consigo miseria interminable.

Un mal dorso ocasiona miseria inseparable.



producen pronto alivio. Unas pocas días despertarán a los riñones de su inacción, expulsarán el permicioso ácido úrico y normalizarán la orina; desaparecerá el dolor dorsal y al perseverar en el uso de la medicina gozará los riñones de un todo rehabilitados.

Las Píldoras de Foster son exclusivamente para los riñones y se han empleado por muchos años para tales afecciones con gran éxito.

#### LO QUE DICE UNA COMPATRIOTA:

La Señorita Estelma Gómez y Rodríguez domiciliada en la calle de Costreses Núm. 165, ciudad de Matanzas, escribe:

"Por tres años había sido víctima de varios pesados ataques que por fin he logrado combatir con sus Píldoras de Foster para los Riñones, en quince días que les tomé.

Mi enfermedad era en extremo angustiosa, siendo los ataques más notables los dolores reumáticos en las piernas y brazos; mucha desmayación y cansancio; orina turbia y con asientos y frecuentes sacos y desmayos.

Hoy me encuentro completamente buena, y a cuantas personas conozco les estoy recomendando las Píldoras de Foster para los Riñones, que me han traído a mí una curación tan rápida."

### PÍLDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES

De venta en las boticas. Se envía muestra gratis, franco porte, a quien la solicite. Foster-McClellan Co., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

### CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO

### LOCION NEVADA SARRA

Para DAMAS: Limpia y las encanta. Para HOMBRES: Ideal después de afeitarse

FRASCO PEQUEÑO 15 CENTAVOS. DROGUERIA SARRA



### SEMILLAS DE HORTALIZA

De superioridad para el clima de Cuba, se acaban de recibir de los países productores.

Enviamos GRATIS, a quien lo solicite, nuestro Catálogo iluminado de 1913 1914 de Rosales, Plantas de Salón, Arboles de Sombra, Frutales, Semillas, Flores, etc.

Somos los que mejor y más barato vendemos en la Isla.

Háganos una orden como prueba.

**Armand y Hermano**  
A. Castillo 9, Teléfono B-07 v 7029. Marianao

### ANCIANOS

La Emulsión de Angier es la medicina ideal para la tos y para los resfriados de los ancianos. Facilita la digestión y es el mejor remedio para el estreñimiento de las personas de edad ó aquellas de hábito sedentario.

Es agradable de tomar y se aviene al estómago más delicado. Regulariza el vientre, conserva los órganos digestivos en condiciones saludables para ejercer sus funciones, y dá al sistema la suficiente energía y vigor para resistir cualquier enfermedad.

Debido al efecto vigorizante de los hipofositos sobre el sistema nervioso, la Emulsión de Angier no tiene igual como tónico.



### EMULSIÓN DE ANGIER

Certificado de un Medico

Muy Señores míos:— He ensayado su Emulsión Angier en aquellos casos en que me parecía indicada por su composición y debo hacer constar que siempre he comprobado su utilidad, especialmente en enfermos, de bronquitis crónicas, tuberculos pulmonares de forma fibrosa, broncoectasias, etc. (Ancianos generalmente que pagan mayor tributo a la tuberculosis de lo que comúnmente se cree).

En todos estos enfermos la tos se calma, disminuye y se modifica la expectoración y reaparecen la coloración normal del rostro y las fuerzas.

Durante el tratamiento por la Emulsión Angier ganaban los enfermos en apetito y actividad digestiva y sabido es la importancia capital que hoy se reconoce a dicha acción en el tratamiento de las enfermedades consuntivas pulmonares.

Facultándoles para que hagan Vds. el uso que crean conveniente de esta comunicación, me reitero de Vds. atento S. S. afmo.

(Firmado) MARIANO ARMENGOL, LICENCIADO EN MEDICINA Y FARMACIA.



Enfermeras la Recomiendan

# CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

Servicio particular del "Diario de la Marina"

## Las tropas españolas siguen luchando contra el triple enemigo del fuego de las balas, el tifus y el paludismo

### EL COMBATE DE AYER A LAS PUERTAS DE CEUTA

**Un nuevo encuentro de la columna de Arraiz con los angherinos. Pasan de cien las bajas de las tropas. Las de los moros fueron innumerables. ¿Piden ya la paz?**

Ceuta, 9. Confirmase plenamente la noticia que en uno de nuestros últimos cablegramas adelantamos de que la columna del general Arraiz de la Conderena que acampa en plena tribu de Anghera, ha sostenido un combate reñidísimo con el grueso de la harka, que cayó en masa sobre los soldados españoles. Después de una lucha encarnizada en la que se advertía en los moros el propósito de apoderarse de alguna pieza de artillería, el general Arraiz ordenó la retirada. Esta se llevó a cabo en malas condiciones por tener que atender a tres frentes distintos; pero, no obstante, el heroico comportamiento de las

tropas hizo posible el movimiento, retirándose por escalones y guardando el enorme frente a que obligaba el enemigo. Las bajas que la columna española sufrió pasaron de cien, pudiendo asegurarse que este combate ha sido uno de los más sangrientos de la presente campaña. Sobre el campo de batalla dejaron los moros catorce cadáveres, siendo verdaderamente incalculable

el número de sus bajas en conjunto. Únicamente se sabe que fueron muchísimas. Las fuerzas rebeldes son, sin embargo, cada día más numerosas. Este combate está siendo aquí comentadísimo. La tan anunciada pacificación no se vislumbra por ninguna parte. Esto, unido al pésimo estado sanitario de las tropas, preocupa extraordinariamente, y muy poco se ha

hecho por mejorarlo. Cuando, hace un par de meses, encontrábase en las posiciones de combate unos diez mil soldados, las bajas, entre muertos, heridos y enfermos, ascendieron a más de tres mil doscientos en treinta días. Esto es, un tercio del contingente. Tanto el paludismo como el tifus diezmaron los regimientos, siendo ya incontables los barcos que salieron para la península repletos de enfer-

mos. No falta ante esto quienes crean que es seguro que, a fuerza de sangre y de dinero, se llegará a imponer la paz. Pero aun quedará entonces otro terrible enemigo, que hoy amenaza tanto o más que el fuego de las balas: la fiebre. A ella están expuestos de setenta a ochenta mil soldados. El general Marina, dándose cuen-

ta de todo esto, ya está tratando de que cuanto antes se atienda a resolver el problema de la salubridad. Y respecto al de las armas tampoco desconfía del éxito. Su optimismo lo basa en que ya se propalan insistentemente los rumores de que los moros desean la paz. Las kábilas de Benider y Wardrás han realizado en este sentido, importantes gestiones. Por las cercanías de Lauzien se celebraron, según se dice, diversas reuniones. El Zoco está viéndose concurrido. Sólo, pues, resta que las columnas de Fernández Silvestre, Primo de Rivera, y Arraiz, cada una desde su zona, colaboren rápidamente en la consecución del objetivo final.

### Lo que piden los mineros

**La huelga es inevitable**

Madrid, 9. Como consecuencia del Congreso agno reunido ayer en esta capital esta mañana fueron entregadas las conclusiones de los mineros al ministro de la Gobernación don Santiago Alba, a fin de que él pueda estudiar el asunto y ofrecer un programa que dé solución al conflicto. En previsión de lo que pueda ocurrir, la Guardia Civil se reconcentra sobre la cuenca minera, habiendo salido de Oviedo una sección montada con este objeto. Créese que la huelga sea inevitable, no obstante los esfuerzos que se hacen. Las autoridades muestran preocupadas. Espérase que el viernes próximo ocurran desórdenes con motivo del planteamiento de la huelga, anunciada para ese día. Hoy se hizo público el manifiesto que los mineros acordaron redactar con las conclusiones aprobadas en su Congreso. Diríjese dicho documento "a todos los mineros de España." Piden los firmantes que se tenga en cuenta la situación tristísima por-

que atraviesan, y excitán a la unión de todos los compañeros en defensa de las conclusiones aprobadas. Entre éstas figuran: La imposición del salario mínimo. La intervención de los obreros en la inspección de sus trabajos. Las pensiones de retiro. Al recibir el ministro de la Gobernación, señor Alba, estas conclusiones, las elogió prometiendo atenderlas en cuanto a él le sea posible. Lamentóse, sin embargo, de la imposibilidad de atender a la concesión de las pensiones de retiro por el estado económico de la Hacienda, que aun no lo permite. De Oviedo telegrafían que los patronos aplazaron toda resolución hasta conocer concretamente las decisiones de los obreros, y en modo muy especial si los mineros asturianos están de absoluto acuerdo con el resto de los congresistas. Por lo pronto, los obreros de aquella cuenca minera, sin aguardar siquiera las conclusiones del Congreso de Madrid anunciaron al Gobernador la huelga para el viernes. Hay, pues, que aguardar hasta el viernes para ver lo que sucede.

### Luque y Marruecos

**Habla el Ministro de la guerra**

Madrid, 9. El ministro de la Guerra, general Luque, ha manifestado hoy—respondiendo a preguntas de los periodistas—que encuentra perfectamente justificada la operación realizada a las puertas de Ceuta por la columna de Arraiz, pues entiende que era imprescindible el tratar de disolver la harka enemiga. Lo lamentable es que no lo consiguiese. Confía, no obstante, el ministro en que, de todos modos, los moros fueron castigados, y aun han de serlo más definitivamente. Elogió mucho al general Arraiz por sus esfuerzos en pacificar la parte de zona que le está encomendada, y en la que ya ha establecido magníficos "blocaos."

Pero sabido es que aquel terreno es muy abrupto y el enemigo tiene fácilmente donde esconderse. Agregó que con las fuerzas últimamente enviadas quedará el ejército de Africa en condiciones de dominar en todo el territorio. Dijo, por último, que ahora Marina se preocupa de apoderarse del zoco de El Jemis, de Anghera, y que en cada región de la zona española habrá pronto un batallón siempre dispuesto para acudir rápidamente a donde se le necesite. Al despedirse añadió que Marina recibirá mañana en Tetuán a los caudales de Melilla que han ido a cumplirle. Coméntanse muy variadamente las declaraciones del ministro de la Guerra.

### La corrida de Murcia

**Un picador muerto**

Murcia, 9. Con un tiempo espléndido y una concurrencia extraordinaria, hasta el punto de que se vendieron todas las localidades de la plaza—una de las mayores de España—se ha celebrado hoy la corrida en que habían de lidiar seis toros de la vinda de Concha y Sierra las cuadrillas de Rafael González, "Machaquito"; José Gómez, "Gallito," y el mejicano Luis Freg. Los toros de Concha Sierra resultaron muy bravos, y la corrida hubiera sido admirable sin la desgracia que llenó de espanto al público. El picador Loquillo, en un arranque de entusiasmo, salió a los medios para poner una vara, la que resultó magistral dentro de los cánones taurómicos; pero en la caída quedó al-

descubierto y por muy de prisa que anduvieron los espadas con sus capotes no pudieron evitar que el toro recogiese al picador, dándole una cornada tremenda en la espalda que le atravesó el corazón. Ya muerto, fué recogido de la arena por los monos sabios. No obstante la terrible desgracia continuó la lidia, siendo muy contadas las personas que abandonaron la plaza. El espada "Machaquito" estuvo muy valiente haciendo una faena sobresaliente y rivalizando con "Joselito," que supo adornarse con verdadero arte. Luis Freg, el mejicano, también se lució mucho. Para los tres hubo muchos aplausos.

### El Rey a Santander

**Acompaña a Doña Cristina**

San Sebastián, 9. Esta mañana marchó el Rey a Santander. Va acompañado a su augusta madre la reina Doña María Cristina

que no conoce aun el Palacio de la Magdalena y quiso visitarlo. Regresarán mañana a San Sebastián. La reina Victoria no va.

### Vuelco de un automovil

**Cuatro heridos**

San Sebastián, 9. Regresando de una gira a Zubiecia volcó el automóvil en que iban varios invitados. Sufrieron en el accidente gravísimas heridas el teniente alcalde de este Ayuntamiento, señor Uhagón; el

concejal síndico señor Martute; el periodista, señor Gorrehástigu, y el chauffeur. Todos ellos fueron recogidos por otro automóvil y transportados inmediatamente a San Sebastián. Confíase en salvarlos.

### El temporal en Elda

**Trenes detenidos**

Alicante, 9. Comunican de Elda que a causa del furioso temporal que azotó a toda la comarca varios trenes están detenidos. La vía férrea está inundada en lar-

go trecho, habiendo quedado los raíles y sus traviesas al descubierto en otros. Ha salido de Alicante un tren de socorro.

### Otro puente hundido

**Dos muertos**

Reinosa, 9. En las inmediaciones de esta población se ha hundido un puente. Dos transeúntes murieron entre sus

escombros. El temporal de lluvias y pedrisco arrasó los campos. Perdieronse todas las cosechas.

### Las fábricas de Barcelona

**Hoy abrieron todas**

Barcelona, 9. Por fin, después de acordado por unanimidad el horario sometido a discusión, todas las fábricas abrieron esta mañana, comenzando la labor interrumpida con motivo de la huelga.

Esta región entra de nuevo en vida normal, lo que es motivo de general regocijo. Francos Rodríguez, gobernador civil de la provincia, es muy felicitado por la satisfactoria solución que ha conseguido al difícil conflicto.

### El puente de Rebibre

**Siete heridos**

Santander, 9. Una dolorosa desgracia ha ocurrido hoy en esta provincia. Se ha hundido el gran puente de Rebibre, habiéndose recogido hasta ahora siete heridos.

Créese que haya alguno más. La noticia ha causado sensación en esta capital. Se han enviado socorros al lugar del suceso. Los heridos vendrán aquí.

### Locomotora a un río

**Dos muertos**

Oviedo, 9. A consecuencia del temporal reinante se interceptó la línea férrea del Cantábrico. Un tren de mercancías que por aquella vía pasaba descarriló.

La locomotora y un vagón cayeron a un río. Murieron ahogados el maquinista y el fogonero. No hay más detalles.

### La Bolsa de Madrid

**Las cotizaciones de hoy**

Madrid, 9. Hoy se cotizaron en la Bolsa los

francos a 6-65. Valieron 0 suoo.

### Ahogados bañándose

**En la playa de Navia**

Oviedo, 9. En la playa de Navia bañábanse esta mañana los niños hermanos Francisco, Manuel, y Luis Rodríguez. Jugando en el agua internáronse más de lo prudente y una ola se los

llevó. Los tres infelices niñitos perecieron ahogados. Puede suponerse la horrorosa escena de sus padres al enterarse de la pérdida de los tres hijitos en un mismo instante.

### Marín inundado

**Una manga de agua**

Pontevedra, 9. Sobre el vecino pueblecito de Marín cayó una enorme manga de agua. Coincidió ésta con la pleamar, reventaron las alcantarillas, y toda la población baja quedó inundada.

Sus calles convirtiéronse en ríos. Los bomberos de Pontevedra, en unión de los locales, desalojaron las viviendas, salvando a sus vecinos, y desaguándolas después. Sigue el temporal.

### Los ahorcados hoy

**En Gerona y en Almería**

Madrid, 9. Esta mañana fueron ajusticiados, en las respectivas cárceles, los reos de Arguzas y Gador. El primero, Jacinto Breguera, según telegrafían de Gerona, se confesó y comulgó en capilla, mostrándose arrepentidísimo de haber violado y asesinado a sus víctimas. Subió resignado al patíbulo.

En Almería fueron ahorcados Morruna y Agustina, los criminales que en Gador extrajeron el corazón a un niño para que su sangre la bebiese un enfermo. No quisieron confesarse pero persistieron en declararse inocentes. Costó mucho trabajo llevarlos a la horca.





# TURISMO HISPANO-AMERICANO

## SERIE TREINTA Y UNA

- 3001 Angel García, Jústiz 1.
- 3002 Ramón Fernández, Jústiz 1.
- 3003 Donato Rodríguez, Corrales
- 3004 Luis Revuelta, San Rafael 16.
- 3005 Marcelino Otuziz, Mercado de Colón.
- 3006 Ventura Nistal, Mercado de Colón 21.
- 3007 Miguel Nistal, Mercado de Colón 21.
- 3008 Antolín Franco, Mercado de Colón 21.
- 3009 Aurelio Gutiérrez, Mercado de Colón 21.
- 3010 Pedro Luengo, Mercado de Colón 21.
- 3011 José Cárdenas, Mercado de Colón 21.
- 3012 Enrique F. Gasey, Guzanaboa.
- 3013 Antonio F. de Quirós.
- 3014 Román Arcas, Fábrica de mosaicos; Manzanillo.
- 3015 Alonso Vegas, Fábrica de mosaicos; Manzanillo.
- 3016 Roque Tejón, Fábrica de mosaicos; Manzanillo.
- 3017 Bautista Muñías, Fábrica de mosaicos; Manzanillo.
- 3018 Joaquín Tejón, Fábrica de mosaicos; Manzanillo.
- 3019 José Borrás, Ingenio "Valdecano"; Manzanillo.
- 3020 Julio Marcelín, Central "Stewart"; Ciego de Avila.
- 3021 Agustín Risco, La Central; Ciego de Avila.
- 3022 José D. Palomo, La Central; Ciego de Avila.
- 3023 Eleuterio Llano, La Central; Ciego de Avila.
- 3024 Domingo Vázquez, La Central; Ciego de Avila.
- 3025 Matías Luna, La Central; Ciego de Avila.
- 3026 Manuel del Río, La Central; Ciego de Avila.
- 3027 María del Río, La Central; Ciego de Avila.
- 3028 Inocencio Balón, Zanja 117.
- 3029 Carmen Villar, Zanja 117.
- 3030 Cosimiro Vallina, Zequeira 92.
- 3031 Casimira Venta, Zequeira 96.
- 3032 Agustín Llomá, Buenos Aires 1.
- 3033 Pedro Riera, O'Reilly 57, alcazar.
- 3034 Enrique Bautista, San Rafael 14 1/2.
- 3035 José Odrizola, Máximo Gómez 13; San Antonio de los Baños.
- 3036 Ramón Bango, Martí 94; San Antonio de los Baños.
- 3037 Juan Lana, Martí 88; San Antonio de los Baños.
- 3038 Pablo Megolisa, Monte Hermoso 6; San Antonio de los Baños.
- 3039 Jesús Fernández, Máximo Gómez 148; San Antonio de los Baños.
- 3040 Raimundo Odrizola, C. Quesada 19; San Antonio de los Baños.
- 3041 Carlos Rodríguez, Libertad 58; San Antonio de los Baños.
- 3042 Pilar Fuentes, Libertad 58; San Antonio de los Baños.
- 3043 Jesús Fernández, Máximo Gómez 148; San Antonio de los Baños.
- 3044 Fernando Rodríguez, Máximo Gómez 148; San Antonio de los Baños.
- 3045 Ramón Llovias, Máximo Gómez 90; San Antonio de los Baños.
- 3046 Miguel Junco, Máximo Gómez 92; San Antonio de los Baños.
- 3047 Miguel Soto, Martí 104; San Antonio de los Baños.
- 3048 Virgilio Aguilar, Martí 85; San Antonio de los Baños.
- 3049 Herminio Suardias, Zayas 35; San Antonio de los Baños.
- 3050 José María Rodríguez, Jesús Planas 53; San Antonio de los Baños.
- 3051 Blanca Domínguez, Jesús Planas 53; San Antonio de los Baños.
- 3052 Lorenzo Rodríguez, J. Delgado 97; San Antonio de los Baños.
- 3053 José Rincón; Habana.
- 3054 Emilio Rodríguez, Zanja 150.
- 3055 Tomás Fernández; Estación Terminal.
- 3056 Abelardo Gómez, Animas 100.
- 3057 Francisco Fernández, Villetas 93.
- 3058 Manuel Nieves; Campo Florido.
- 3059 Valentín Olmo; Aguacate.
- 3060 Jesús Díaz; Aguacate.
- 3061 José Fernández, panadería La Covadonga; Cienfuegos.
- 3062 Ramón Alvarez, San Francisco 178; Alcazanes.
- 3063 Francisco Cabeza, Manzana de Gómez.
- 3064 Enrique Hevia, Manzana de Gómez.
- 3065 Antonio García, Muralla 23.
- 3066 Eladio Fernández, Cuba 97.
- 3067 Santiago Llano, Teniente Rey 62.
- 3068 Modesto Pérez, Teniente Rey 62.
- 3069 Leopoldo Alonso, Dolores 29; Cienfuegos.
- 3070 Antonio González, "La Aracantha"; Niquero.

Devuelve a sus socios, en forma de VIAJES GRATUITOS, el importe íntegro de las cuotas que pagan. Todas las cuotas se depositan por los encargados de recaudarlas, Sres. Llerandi y Ca., en el "Banco Español de la Isla de Cuba", hasta el momento de verificarse el reparto legal de los "Viajes Gratuitos" entre los Socios de "Turismo Hispano-Americano". De las operaciones relacionadas con dicho reparto, siempre dará fe el Abogado y Notario público del Colegio de la Habana, Dr. José R. del Cueto.

- 3071 Isaac Vázquez, Apartado 43; Cruces.
- 3072 Zoilo González, Apartado 43; Cruces.
- 3073 José Pla, Apartado 43; Cienfuegos.
- 3074 Manuel Vázquez, Apartado 43; Cruces.
- 3075 Demetrio Vázquez, Apartado 43; Cruces.
- 3076 Edmundo López, Apartado 43; Cienfuegos.
- 3077 Manuel Gil, Apartado 43; Cruces.
- 3078 Wenceslao Rodríguez, Apartado 43; Cruces.
- 3079 Ignacio Montané, A. Saco 28; Santiago de Cuba.
- 3080 Antonio Claro, A. Saco Alta 28; Santiago de Cuba.
- 3081 Evaristo Claro, A. Saco Alta 28; Santiago de Cuba.
- 3082 Paulino García, A. Saco Alta 28; Santiago de Cuba.
- 3083 José Fernández, San Carlos 98; Cienfuegos.
- 3084 Antonio García, Pinillos 26; Cárdenas.
- 3085 Cesáreo Alvarez, Pinillos 20; Cárdenas.
- 3086 Ramón Fernández, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3087 Eugenio Moreno, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3088 Silveiro Iglesias, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3089 Manuel Gómez, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3090 Ramón Zelaya, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3091 Federico Estuchá, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3092 Manuel Ortiz, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3093 Ramón Vázquez, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3094 Severino Turbe, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3095 José González, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3096 José López, Almacén Gómez y Ca.; Manzanillo.
- 3097 Alfonso Fernández, Almacén Nuevo Mundo; Manzanillo.
- 3098 Ramón Mer, Ferretería Lleó; Manzanillo.
- 3099 Andrés Vivó, Ferretería Lleó; Manzanillo.
- 3100 Manuel Carrela, Ferretería Lleó; Manzanillo.
- 3101 Gabriel Tamayo, Ferretería Lleó; Manzanillo.
- 3102 Enrique Lleó, Ferretería Lleó; Manzanillo.
- 3103 Juan F. Vázquez, Ferretería Lleó; Manzanillo.
- 3104 Francisco Pujol, Hotel Venecia; Manzanillo.
- 3105 José Balsac, Aguilera 6; Manzanillo.
- 3106 Antonio Rojas, Pariol y Maceo; Manzanillo.
- 3107 Angel Román, Luz Caballero; Manzanillo.
- 3108 Angel Piñero, La Bombilla; Manzanillo.
- 3109 María Padilla, Maceo 19; Manzanillo.
- 3110 Juan Prado; Quemado de Güines.
- 3111 Celestino González, La Moda; Abreus.
- 3112 Inocencio Fernández; Stewart.
- 3113 José Menéndez, San Rafael; Ranchuelo.
- 3114 Francisco Alvarez, Independencia 60; Matanzas.
- 3115 José Sotillo, Hotel Alvaré; Encrucijada.
- 3116 Alejandro González, La Moda; Abreus.
- 3117 Agustín Pérez, La Moda; Abreus.
- 3118 Daniel Pita, La Moda; Abreus.
- 3119 Enrique Fernández; Compostela 19.
- 3120 Arsenio Anerba; La Covadonga.

- 3121 Francisco Iglesias; La Covadonga.
- 3122 Andrés Alvarez; La Covadonga.
- 3123 Gabriel Rodríguez; La Covadonga.
- 3124 Constantino Fernández; La Covadonga.
- 3125 Fermín Vázquez; La Covadonga.
- 3126 Manuel Fernández; La Covadonga.
- 3127 Bernardo Valdés, Salud 79.
- 3128 Adolfo Junquera; Habana.
- 3129 Celedonio Sáenz, Amistad 28. Güira de Melena.
- 3130 Emilio Fuentes, Muralla 5; Palmirito.
- 3131 Gaudencio Sas, Galiano 132.
- 3132 José Urquiza, Aguacate 53.
- 3133 Antonio Fernández; Jatibonico.
- 3134 Eduardo Gutiérrez, Muralla 5.
- 3135 Julio Llata, Muralla 5.
- 3136 Manuel Otero, Jesús María 4.
- 3137 Julián Larrriaga, Cuba 80.
- 3138 José Sardiñas, Cuba 80.
- 3139 Manuel Señaris, Muralla 52.
- 3140 Manuel Martolomé, Obispo y Cuba.
- 3141 Guillermo Fernández, Mercaderes 45.

- 3159 Nicolás Muriedas, La Habana; Santiago de Cuba.
- 3160 Manuel Martínez, Habana 86.
- 3161 Francisco Puentes; Central San Manuel.
- 3162 Dámaso Quintana, Apartado 50; Santiago de Cuba.
- 3163 Felipe Peña, Céspedes 9; Güira.
- 3164 Jacinto González, Palais Royal; Manzanillo.
- 3165 Manuel Noriega, Apartado 50; Santiago de Cuba.
- 3166 Eugenio Cabada, Heredia 50; Cruces.
- 3167 Manuel Nogués, La Dalia; Palmirito.
- 3168 Cándido Iglesias, La Moda; Yaguajay.
- 3169 Ricardo P. Souto, La Moda; Yaguajay.
- 3170 Jesús Rego, La Moda; Yaguajay.
- 3171 José López, La Moda; Yaguajay.
- 3172 José Cuervo, Amistad 124.
- 3173 Juan Núñez, Apartado 5; Ciego de Avila.
- 3174 Isabel Caragol, Apartado 5; Ciego de Avila.

- 3193 Antonio Martínez, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3194 Emilio Fernández, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3195 Melchora Iturralde, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3196 Carlos del Riego, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3197 César Roig, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3198 Isabel Hurtado, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3199 Rafael Mohedano, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3200 Hilario Gómez, "La Casa Grande;" Alquízar.
- SERIE TREINTA Y TRES**
- 3201 Pedro de la Hoza, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3202 Angel Alvarez, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3203 Manuel Acosta, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3204 Francisco Pedré, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3205 Alberto García, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3206 Federico S. Guzmán, "La Casa Grande;" Alquízar.
  - 3207 Agustín Cabeza Pérez, "La Tropical."
  - 3208 Antonio Tejero, Oficios 29.
  - 3209 Caridad Peraza, Preston.
  - 3210 Julio D. Milera, Preston.
  - 3211 Vicente Cano "La Defensa;" Martí.
  - 3212 María Díaz, "La Defensa;" Martí.
  - 3213 José Pena, "La Defensa;" Martí.
  - 3214 José Luis Sierra, Apartado 167; Cárdenas.
  - 3215 Juan P. Lazcano, Apartado 167; Cárdenas.
  - 3216 Ovidio Suárez, Apartado 167; Cárdenas.
  - 3217 Pedro Casajuana, Apartado 3; Cienfuegos.
  - 3218 Felipe García, San Fernando 90; Cienfuegos.
  - 3219 Félix García, San Fernando 90; Cienfuegos.
  - 3220 Secundino Miranda, Ranchuelo.
  - 3221 Manuel Somoano, Apartado 63; Santiago de Cuba.
  - 3222 Alvaro Cueto, Central Francisco; Camagüey.
  - 3223 Domingo Yedra, Central Francisco; Camagüey.
  - 3224 Manuel Cortina, Central Francisco; Camagüey.
  - 3225 Graciano Buelga, Central Francisco; Camagüey.
  - 3226 Francisco Visca, Central Francisco; Camagüey.
  - 3227 Celestino Posada, Central Francisco; Camagüey.
  - 3228 Laudina Fernández, Central Francisco; Camagüey.
  - 3229 Francisco Solares, Jesús María 130.
  - 3230 Manuel Sierra, Galiano 117.
  - 3231 Manuel Miguez, Muralla 2 B.
  - 3232 Armando Cosío, "La Marquesita;" Holguín.
  - 3233 Norberto García, Apartado 121; Santiago de Cuba.
  - 3234 Paulina Caro, Apartado 72; Manzanillo.
  - 3235 José Montejo, Apartado 72; Manzanillo.
  - 3236 Emilio Saenz, Apartado 72; Manzanillo.
  - 3237 Narciso Planells, ingenio Valerina; Manzanillo.
  - 3238 Carmen López, Astillero 31; Manzanillo.
  - 3239 José A. Vázquez, Concepción Manzanillo.
  - 3240 María Roblejo, Concepción Manzanillo.
  - 3241 León Díaz, carretera de Bayamo; Manzanillo.
  - 3242 Casimira Rodríguez, Luyanó 1.
  - 3243 José López, Luyanó 1.
  - 3244 Severiano Hernández, Luyanó 1.

- 3245 Anastasio Mugica, tienda C. Unión; Agramonte.
- 3246 Ramón Azerín, tienda C. Unión; Agramonte.
- 3247 José Rubido, tienda C. Unión; Agramonte.
- 3248 Ramón Cortés, tienda C. Unión; Agramonte.
- 3249 Fernando Quesada, tienda C. Unión; Agramonte.
- 3250 Manuel Botana, tienda C. Unión; Agramonte.
- 3251 Jesús Gutiérrez, tienda C. Unión; Agramonte.
- 3252 Juan García, Castillo 60; Cienfuegos.
- 3253 Juan A. Nicolis, Central Stewart; Ciego de Avila.
- 3254 Sebastián González, central Stewart; Ciego de Avila.
- 3255 Anastasio Allonca, central Stewart; Ciego de Avila.
- 3256 Emilio Rodríguez, Cabaiguán.
- 3257 José Vidal, Cabaiguán.
- 3258 Avelino Díaz, Cabaiguán.
- 3259 Enriqueta del Pozo, Cabaiguán.
- 3260 Francisco Rodríguez, Cabaiguán.
- 3261 Benigno Sirian, Apartado 53; Ciego de Avila.
- 3262 Pastora Alvarez, Apartado 53; Ciego de Avila.
- 3263 Benigno Soriano, Apartado 53; Ciego de Avila.
- 3264 Rosa Soriano, Apartado 53; Ciego de Avila.
- 3265 Mercedes Soriano, Apartado 53; Ciego de Avila.
- 3266 Josefa Soriano, Apartado 53; Ciego de Avila.
- 3267 Manuel Soriano, Apartado 53; Ciego de Avila.
- 3268 Ramiro Sánchez, Teniente Rey 3; Santiago de Cuba.
- 3269 Abelardo Muñoz, La Central; Ciego de Avila.
- 3270 Francisco Chicón, La Central; Ciego de Avila.
- 3271 José del Río, La Central; Ciego de Avila.
- 3272 Ana María Molina, La Central; Ciego de Avila.
- 3273 José Peñas, La Central; Ciego de Avila.
- 3274 Cayetano Vázquez, La Central; Ciego de Avila.
- 3275 Francisco Sabatés, Apartado 1; Ciego de Avila.
- 3276 Modesto Sabatés, Apartado 1; Ciego de Avila.
- 3277 Antonio Camino, "Nuevo Mundo;" Manzanillo.
- 3278 Isaac Imaz, Ferretería Muñiz, Manzanillo.
- 3279 Emiliano Gutiérrez, Fábrica de Gaseosas; Manzanillo.
- 3280 Arturo Martínez, La Acacia; Manzanillo.
- 3281 Francisco Núñez, Almacén Muñiz; Manzanillo.
- 3282 Benjamín Gutiérrez, Fábrica de Gaseosas; Manzanillo.
- 3283 Marcos Casanova, Apartado 201; Calicito.
- 3284 Prudencio Lezcano, Apartado 201; Calicito.
- 3285 Ruperto Díaz, San Indalecio y Enamorada.
- 3286 Jesús Alvarez, hotel Trocha.
- 3287 José Ramos, Concordia 161.
- 3288 Fidel Rivero, Benavides.
- 3289 José Garrido, Muralla 29.
- 3290 Francisco Novoa, Apartado 24; Placetas.
- 3291 Primitivo Menéndez, San Nicolás de Güines.
- 3292 Juan Hernández, La Central; Yaguajay.
- 3293 Manuel Fernández, Villegas 57.
- 3294 Alejandro Landeira, Cerro 43.
- 3295 Ramón Fernández, Infanta 41.
- 3296 Enrique Mestre, Cuatro Caminos.
- 3297 Enriqueta Cano, Cuatro Caminos.
- 3298 Maximiliano González, Obispo 84.
- 3299 Jesús María Gómez, Obispo 84.
- 3300 Antonio Bahamonde, Lamparilla 57.

(SE CONTINUARA)

**SI QUIERE INSCRIBIRSE, dirijase Vd. hoy mismo y envíe UN PESO para la primera cuota, a los señores LLERANDI Y COMP., representantes de "Turismo Hispano-Americano." SAN RAFAEL 1 1/2--HABANA.**

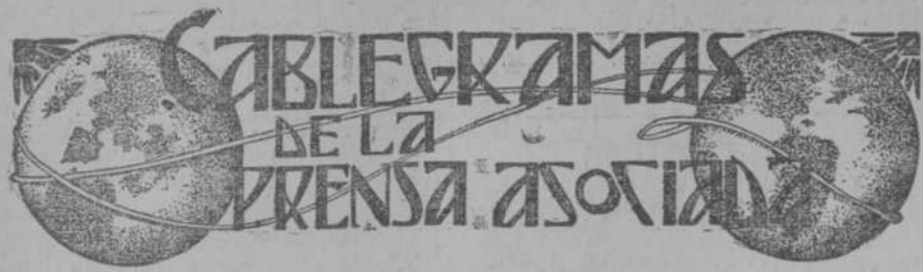
**El lunes 15 del corriente mes se pondrán a la venta nuestros Cupones Patrióticos "Viajes a España" en la casa matriz del Banco Español de la Isla de Cuba y en sus cuarenta sucursales.**











**Al pasar la manifestación**

**Cae con un ataque de angina de pecho un miembro del gabinete de Mister Wilson.**

Oakland, California, 9.  
Un lamentable accidente ha ocurrido hoy en esta ciudad, mientras se celebraba una manifestación, revista por el Secretario del Interior, Mr. Lane.  
Este distinguido miembro del gabinete de Mr. Wilson cayó desmayado, al pasar la manifestación, y fué conducido, en medio de la consternación consiguiente, a la casa de su hermano, en donde los médicos que inmediatamente acudieron a asistirlo diagnosticaron que había sufrido un ligero ataque de angina de pecho.  
Los médicos ordenaron por lo pronto el más completo descanso, y Mr. Lane permanecerá algún tiempo en esta ciudad antes de volver a hacerse cargo de sus tareas oficiales en Washington.

**Acontecimiento económico**

**Se vota, al fin, en el Senado americano la nueva ley arancelaria.**

Washington, 9.  
Después de uno de los más reñidos debates parlamentarios de que hay noticias, el Senado americano votó al fin esta tarde la nueva ley arancelaria, que fué aprobada por 44 votos contra 37, siendo rechazadas todas las enmiendas.  
La votación final se efectuó esta tarde a una hora bastante avanzada.  
La nueva ley, según ha sido aprobada por el Senado, representa una rebaja de cuatro por ciento de las tarifas aprobadas por la Cámara, y de veinte por ciento de las tarifas que rigen en la actualidad.  
Ambas Cámaras empezarán inmediatamente, mediante una comisión mixta, a conciliar sus diferencias, para que quede lista la ley para la sanción del Presidente.

**El gran conflicto amarillo**

**La bandera japonesa apedreada y apedreada por los soldados chinos.**

Pekín, 9.  
Mientras en el Japón continúan los patriotas exaltados pidiendo a gritos el desagravio de los nipones atropellados por los celestes, la soldadesca china sigue dando rienda suelta a sus odios, sin desperdiciar ninguna oportunidad que se le presente de atacar a los súbditos del Imperio del Sol naciente.  
Hoy ha ocurrido otro incidente, que viene a agravar más el asunto y a hacer más difícil la solución del conflicto.  
Un mensajero del Cónsul japonés en esta capital, en la creencia de que el emblema de su nación le serviría de protección, salió a la calle con una bandera japonesa, que, al ser divisada por los soldados chinos, surtió el efecto del trazo rojo ante las astas de un toro. La soldadesca china cayó sobre el infeliz mensajero y le arrancó la bandera, desgarrándola y pisoteándola furiosamente.  
Las autoridades chinas están muy preocupadas ante el sesgo de los acontecimientos y, dándose cuenta de la debilidad nacional, en estos críticos momentos, se muestran dispuestas a dar al Japón todas las reparaciones que se le antoje pedir.

El mal ojo del player Oaker convirtió una línea en un home run dando la victoria al Chicago. Los Piratas también pierden por una mala tirada de Dolan. En el octavo inning con tres hombres en bases el pitcher Leverent tuvo el mal gusto de expedir una transferencia y regalarle el juego a los Yankees. Los Medias Blancas dejaron en blanco a los Atléticos. Los Senadores ganan un doble header con veinte y siete hit y treinta y ocho bases, ayudados por la espléndida labor de sus lanzadores.

**LIGA NACIONAL**

RESUMEN DE LOS JUEGOS

Pittsburg 0, Brooklyn 2
Chicago 4, San Luis 0.

SITUACION DE LOS CLUBS

	G.	P.	Ave.
New York . . .	87	43	669
Philadelphia . . .	77	48	616
Chicago . . .	76	57	572
Pittsburg . . .	71	61	538
Boston . . .	56	71	441
Brooklyn . . .	56	73	434
Cincinnati . . .	56	80	412
Saint Louis . . .	46	92	333

**LIGA AMERICANA**

RESUMEN DE LOS JUEGOS

New York 6, San Luis 5.
Filadelfia 0, Chicago 2.
Boston 3, Detroit 2.
Washington 8, Cleveland 1 (1)
Washington 8, Cleveland 2 (2).

SITUACION DE LOS CLUBS

	G.	P.	Ave.
Philadelphia . . .	85	46	649
Cleveland . . .	80	54	597
Washington . . .	75	57	568
Chicago . . .	69	66	511
Boston . . .	66	63	512
Detroit . . .	57	75	432
Saint Louis . . .	51	85	375
New York . . .	46	83	357

**DETALLES DE LOS JUEGOS**

**Línea que se convierte en home run**

Chicago, 9.  
Con el score cero por cero en el séptimo inning y las bases ocupadas por tres Cubs, el cardinal Oakes que hoy estaba enfermo de la vista no apreció bien un lineazo de Corridén que pasando por encima de su cabeza se convirtió en home run anotando los locales cuatro carreras y la victoria.  
El desafío hasta el inning aludido fué muy lindo y excelentemente jugado por los equipos de ambas novenas.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Chicago . . . 00000040x-4 4 2  
S. Luis . . . 00000000-0 6 2  
Baterías: Stack y Archer; Niehaus y Wings.

**Otro error que cuesta el juego**

Brooklyn, 9.  
Con Yingling en la primera Moran dió un hits, Dolan coge la pelota y la lanza al right field; Yingling aprietta el salvaje tiro y pisa la goma. Moran lleg a tercera y anotó poco después en un out.  
Del modo descrito anotaron y ganaron los locales su juego a los Piratas que cargaron con las nueve del ala.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Brooklyn . . . 000 020 000-2 8 1  
Pittsburg . . . 000 000 000-0 7 2  
Baterías: Robinson, Cooper, Seignor y Kelly; Ingling y Fisher.

**Una ocurrencia desgraciada**

Nueva York, 9.  
Los Yankees ganaron el match en el octavo inning debido a la peregrina ocurrencia del pitcher Leverenz quien con las bases ocupadas por tres enemigos tuvo el mal gusto de expedir una transferencia a favor de Packinpangh que bateaba por Fischer. Junto con la transferencia fué el desafío.  
Score por innings:  
C. H. E.  
S. Luis . . . 003001010-5 11 1  
New York . . . 0 00113001-6 8 0  
Baterías: Weilman, averenz y Agnew.—Fischer, Ford y Sweeney.

**Lo ganó un pinch-hitter**

Boston, 9.  
Puritinos y Tigres libraron hoy un interesante y reñido encuentro a presencia de un público numeroso.  
El desafío fué ganado por el pinch hitter. Regh quien aflojó un hit superior e incogible en el último inning empujando la carrera decisiva que la anotó Gardner.  
El desafío fué tan discutido que fué necesario extenderlo a once innings, saliendo los fanáticos muy complacidos de los terrenos.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Detroit . . . 0100000010-2 10 0  
Boston . . . 1010000001-3 10 2  
Baterías: Dubuc y Mc Kee y Gibson.—Moseley y Hall y Cady y Grover.

**Los efectos de un buen leño**

Filadelfia, 9.  
Los Atléticos fueron sumergidos esta tarde en el cubo de la lechada por las Medias Blancas.  
El factor principal que contribuyó a la derrota del Filadelfia fué el excelente batting de Bodie que dió una pelucilla de cuatro esquinas en el segundo y un hit soberbio en el cuarto que propinó el triunfo de su club.  
Score por innings:  
C. H. E.  
Chicago . . . 010 100 000-2 7 1  
Filadelfia . . . 000 000 000-0 6 2

**Labor de dos estrellas**

Washington, 9.  
Los Senadores vencieron esta tarde a los Napoleones en dos juego seguidos.  
Entre ambos desafíos dieron 27 hits y corrieron 37 bases.  
Las dos victorias fueron debidas al admirable pitching de Boehling y Walter Johnson. A este último que pitchó el segundo juego sólo pudo darle dos hits.  
Al batting ganó los honores el player Mooller que de ocho veces al plate se anotó un home run, un triple y dos sencillos.  
(Primer juego)  
C. H. E.  
Cleveland . . . 001000 000-1 4 1  
Wash'ton . . . 001 203 20x-8 13 1  
Baterías: Cullio y Jones y O'Grish, Boehling y Henry.

**PIDIENDO LOS ADOQUINES**

El Jefe de la Marina Nacional, ha solicitado del Secretario de Obras Públicas que le facilite los adoquines necesarios para lastrar el crucero "Cuba" y el buque-escuela "Patria." Cada vez que no hay crédito para adquirir el lastre de plomo, que es el más indicado.  
Esos adoquines que solicita el Jefe de la Marina Nacional, se hallan depositados en los litorales.

**DESENROLADO**

El tripulante de la barca "Carrolla," Ramón Comas, ha sido desenrolado.  
**UNA PROTESTA**  
Ayer publicamos que el patrón del remodelador "Mannela," había sido multado por llevar mayor número de pasajeros del que le estaba señalado en el rol.  
La casa de Santamarina, propietaria del "Mannela," ha anunciado que acudirá ante la Junta de Navegación para protestar de esa multa que se le ha impuesto, pues sostiene que el Reglamento del puerto le autoriza para llevar el pasaje que conducía el "Mannela."

**DENUNCIA**

Anoche fué recibida en el Juzgado de guardia una denuncia escrita del señor Abelardo Labrador.  
Dicho señor manifiesta en su escrito que Antonio León, empleado como electricista en la Oficina de Comunicaciones, le negoció sus sueldos de los meses de Abril y Mayo, y que al ir a cobrarlos a la mencionada oficina de Comunicaciones, se enteró por el pagador de que León los había cobrados con anterioridad.

**Los sucesos del Prado**

**LA PISTOLA DE ASBERT**  
Ayer compareció ante el doctor Edelman, Juez especial de la causa que se instruye por los sucesos del Prado, el chauffeur José Bahamonde, vecino de Prado número 7.  
La declaración que prestó es relativa a que el día de la tragedia le vio al general Asbert en su expresada residencia el arma que llevaba al cinto.  
Aseguró que era una pistola.

**NOTICIAS DEL PUERTO**

**REGRESA A ORIENTE**  
El primer teniente señor Felipe Ostolazabal, que está encargado interinamente del mando del cañonero "Baile," surto en el puerto de Santiago de Cuba, regresará hoy a Oriente, para hacerse cargo del referido barco, toda vez que ya ha terminado el asunto para que fué llamado por la Jefatura de la Marina.

**EL TIEMPO**

**OBSERVATORIO NACIONAL**

Barómetro en milímetros: Pinar, 760; Habana, 760; Matanzas, 760.96; Isabela, 760.04.  
Temperaturas: Pinar, del momento 24.6, máximo, 30.2, mínimo, 23.4; Habana, del momento 25.5 máximo, 28.0, mínimo, 24.0; Matanzas, del momento 26.6, máximo, 30.5, mínimo 21.0; Isabela, del momento 26.0 máximo 31.0, mínimo, 25.5.  
Viento dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar, NE. 5.0; Habana, E. 3.5; Matanzas, calma; Isabela, SSE, lloviznas.  
Ayer llovió en toda la provincia de Pinar del Río, excepto en Quiébra Hacha, San Cristóbal, Candelaria; y en Batabanó, San Antonio de los Baños, Bejucal, Rincón, San José de las Lajas, Managua, La Salud, Santiago de las Vegas, Güinera Melena, Güines, Palos, Nueva Paz, San Nicolás, Arroyo Arenas, Hoyo Colorado, Punta Brava, Columbia, Marianao, Perico, Colón, Arabos, Roque, Limonar, Banaguises, San José Ramos, Jovellanos, Unión, Pedro Betancourt, Jagüey Grande, Agramonte, Sabanilla, Cidra, Güinra Bolondrón, Carlos Rojas, Lajas, Camajuaní, Vega Alta, Vueltas, Jicotea, Cruces, Camarones, Palmira, Cienfuegos, Rodas, Abreus, Constancia, Yaguaramas, Aguada, Aguada Perseverancia, Real Campiña, Santo Domingo, Fomento, Zulueña, Guaraacabulla, Santa Lucía, Guayos, Cabaiguán, Santa Clara, Ceballos, Pina, San Francisco, en toda la zona de Bayamo, en Songo, La Maya, Jamaica, Guanátamo, Tiguabos, Cristo, Palmarito, Birán, San Luis, Dos Caminos y Santiago de Cuba.

**Las Granjas Agrícolas**

Crédito para el servicio de agua.— Transferencias para otras atenciones.  
El Secretario de Agricultura firmó ayer un Decreto disponiendo que la cantidad de \$14,000.00 consignada en la Ley de Presupuestos para "Imprevistos" de aquel Departamento se invierta la suma de \$400 para abonar materiales y mano de obra a fin de dejar instalado y funcionando el servicio de agua en la Granja Escuela Agrícola de Santa Clara, y profundizando el pozo, montar la bomba y motor y construir la caseta correspondiente.  
También ha dispuesto que se invierta la suma de \$150 en cada una de las Granjas de la Habana y Santiago de Cuba para gastos de instalación y entronque con los respectivos acueductos; y \$150 en la Granja de Colón para gastos de instalación de la caseta para la bomba.  
Los directores de las citadas Granjas procederán sin pérdida de tiempo a contratar los trabajos y a adquirir el material correspondiente.  
El Presidente de la República ha firmado un decreto, de que damos cuenta en otro lugar, transfiriendo varias subastas de la Granja Escuela de Camagüey, que no ha llegado a establecerse, y que importan \$12,720 para los gastos de otorgamiento de la escritura de compra al señor Escipión de Varona, de dos caballerías de terreno de la finca "La Mariana," con destino a la referida Granja; construir en dicho predio un colgadero para estabular, atender, cuidar y mantener los sementales, en virtud de que la Jefatura de Obras Públicas de aquella provincia, que se

**Buque aéreo destruido**

Berlín, 9.  
Un huracán ha destruido el buque aéreo marino "Li," al norte de Heligoland. Seis de los tripulantes han sido salvados por los torpederos y 16 han desaparecido.  
Noticias posteriores agregan que como quince personas han perecido a consecuencia del siniestro.

**Los horrores de Méjico**

Piedras Negras, Méjico, 9.  
Toda una compañía de federales, procedente de Monclova, ha sido ejecutada por fuerzas constitucionalistas, después de las excitantes peripetias de un combate encarnizado.  
El destacamento federal, que llevaba la peor parte, izó bandera de parlamento, aproximándose los constitucionalistas, en la creencia de que los federales estaban dispuestos a rendirse. Cuando llegaban los constitucionalistas a distancia conveniente, los federales hicieron fuego, matando a doce e hiriendo a muchos.  
Los constitucionalistas, finalmente, lograron hacer prisionera a la compañía de federales, que se retiraban, y pasaron por las armas a todos los que la componían, por el reprochable acto cometido, al renovar la pelea después de haber izado bandera de parlamento.

**Santander inundado**

Santander, 9.  
A consecuencia de un turbión se ha inundado esta ciudad y todo el distrito adyacente.  
Los daños materiales han sido considerables, pero hasta ahora no se sabe que haya ocurrido ninguna desgracia personal.

**Huyendo de Venezuela**

Willemstead, Curazao, 9.  
A la isla holandesa de Buenayer, situada frente a la costa venezolana, han llegado varios prófugos de Venezuela, entre ellos el general Asunción Rodríguez, quien capitaneó el movimiento revolucionario de Castro en el distrito oriental, y el señor Félix Montes, director del periódico de Caracas "El Progreso" y candidato a la Presidencia de la República.

**La madre del "loco"**

Montreal, Canadá, 9.  
Ha llegado a esta ciudad la madre del millonario Shaw, que viene a prestar los auxilios que sean necesarios a los abogados de su hijo para impedir su extradición.

**Santo Domingo y los Estados Unidos**

Washington, 9.  
El Gobierno de los Estados Unidos aguarda con ansiedad los informes del comandante del cañonero "Desmoines," que salió de Guantánamo para Puerto Plata, cuyo puerto, según se dijo ayer, ha sido bombardeado por los buques de guerra de la república dominicana, peligrando las vidas y propiedades de la colonia americana residente en dicha capital.

**Los dos Díaz**

Berlín, 9.  
El general Félix Díaz ha salido para Suiza, en donde piensa encontrarse con su tío, el expresidente de Méjico, general Porfirio Díaz.

**NO TE MUERAS SIN IR A ESPAÑA** **TURISMO HISPANO-AMERICANO**  
Cupones y Libretas de Ahorro: BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA  
Viajes Gratuitos (Premios de Constancia y Propaganda): Llerandi y Cia.-S. Rafael 1/2, Habana